



info@zipnasklade.ru
8(800)500-69-51

HS-2055
200675 B



info@zipnasklade.ru
8(800)500-69-51

PARTS LIST
DESPIECE
VUES ECLATÉES

HS-2055
200675 B

From machine nr.
A partir máquina n^a
A partir machine nr.

HS - 2055 360.525

NOTES TO USE PARTS LIST

- Sheet nr. 7,
The top part relates to third water inlet machines.
- Sheet nr. 8,
Relates to electrical heated machines.
The upper part (two contactors) is for 220 V and 240 V
- Sheet nr. 9,
Relates to steam heated machines.

VERY IMPORTANT: When ordering parts be sure they have not been modified;
if modified, it is shown on yellow sheet.

ACLARACIONES PARA EL USO DEL DESPIECE

- En la hoja n^a 7,
La parte superior es sólo para las máquinas con tercera entrada de agua.
- La hoja n^a 8,
Corresponde a las máquinas con calefacción eléctrica.
La parte superior (dos contactores) es para 220 V. y 240 V.
- La hoja n^a 9,
Corresponde a las máquinas con calefacción a vapor.

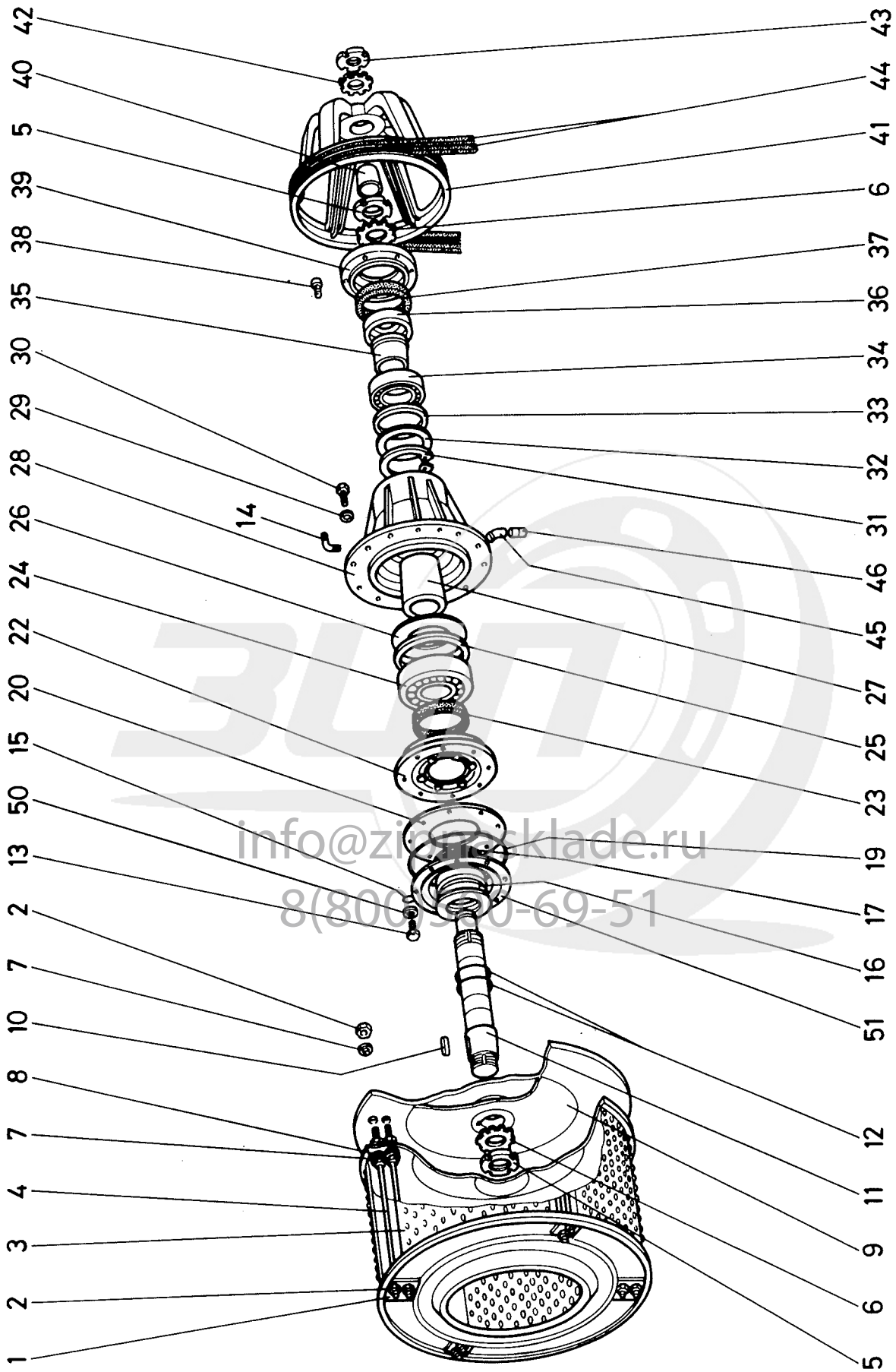
MUY IMPORTANTE: Al pedir una pieza cerciorarse antes de que la misma no ha sido modificada;
si lo hubiese sido, estaría situado en hoja amarilla.

8(800)500-69-51

NOTA POUR L'UTILISATION DES VUES ECLATEES

- Feuille no. 7,
La partie supérieure correspond seulement aux machines avec troisième entrée d'eau.
- Feuille no. 8,
Correspond aux machines à chauffage électrique.
La partie supérieure (deux contacteurs) est pour 220 V et 240 V.
- Feuille no. 9,
Correspond aux machines à chauffage à vapeur.

TRES IMPORTANT: Avant de commander une pièce s'assurer qu'elle n'a pas été modifiée;
si modifiée, il est indiqué sur feuille jaune.



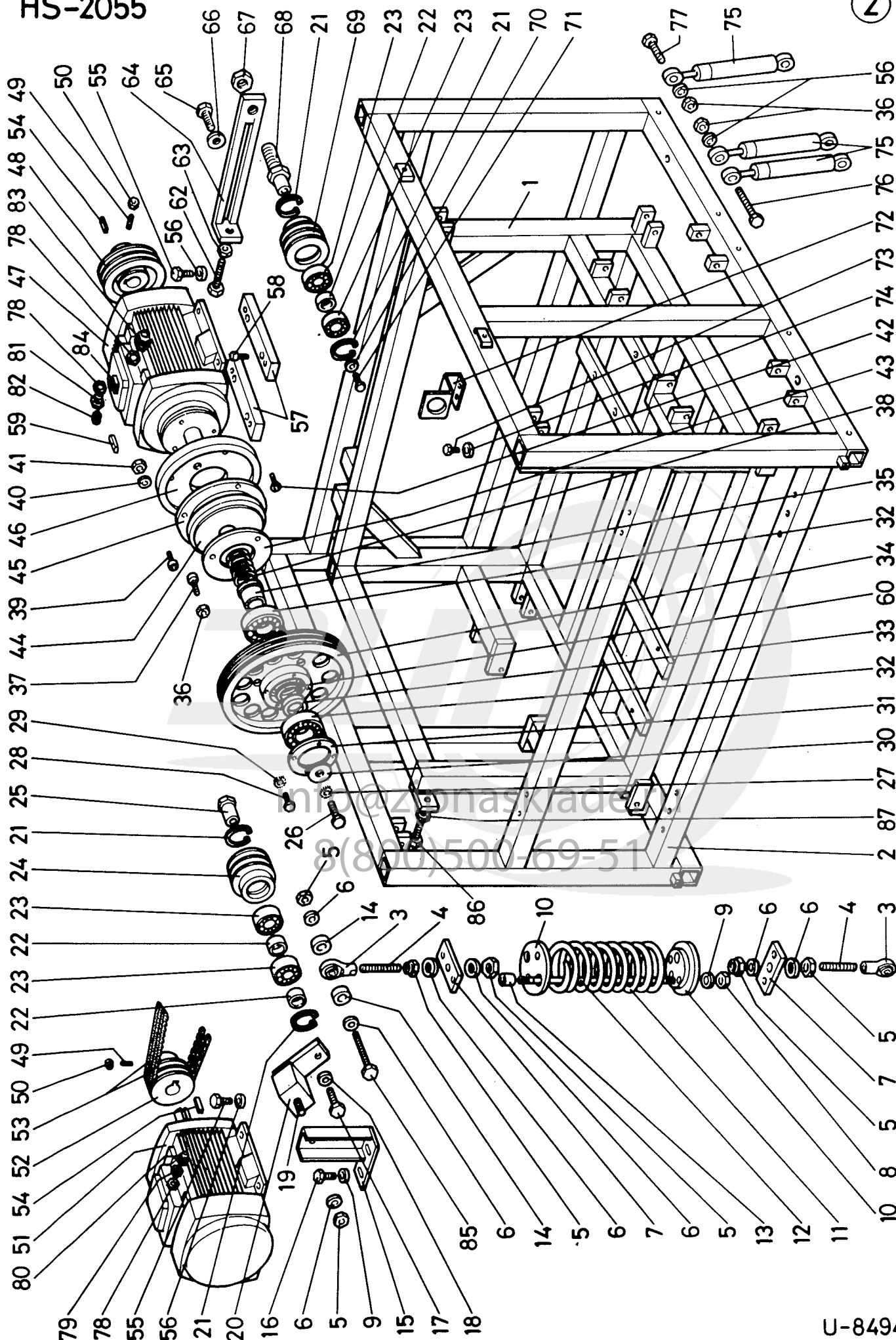
Nº	REF.	ENGLISH DENOMINATION	ESPAÑOL DENOMINACIÓN	FRANÇAIS DÉNOMINATION
1	243071	Basket shovel renfort	Refuerzo pala tambor	Réfort palette tambour
2	149997	Inox hex nut DIN 934 M-16	Tuerca ex. inox DIN 934 M-16	Ecrou hém. zinc DIN 934 M-16
3	243089	Basket body	Cuerpo tambor	Corps tambour
4	243121	Basket shovel stretcher	Tirante pala tambor	Tirant palette tambour
5	163725	Fixing nut KM-25	Tuerca fijación KM-25	Ecrou fixation KM-25
6	163709	Locking washer	Arandela de cierre	Rondelle de fermeture
7	162560	Inox washer DIN 125 M-16	Arandela inox DIN 125 M-16	Rondelle inox DIN 125 M-16
8	213819	Gasket D30 x D16 x 1	Junta D30 x D16 x 1	Joint D30 x D16 x 1
9	243139	Basket coupling	Acomplamiento tambor	Assamblage tambour
10	174748	Pin DIN 6885-A 90x36x20	Chaveta DIN 6885-A 90x36x20	Clavette DIN 6885-A 90x36x20
11	243063	Basket shaft	Eje tambor	Axe tambour
12	174425	Toric gasket 130x142x6 re. 3769	Junta tórica 130x142x6 ref. 3769	Joint torique 130x142x6 ref. 3769
13	175687	Inox hex screw DIN 933 M-10x60	Tornillo ex. inox DIN 933 M-10x60	Vis hex. inox DIN 933 M-10x60
14	122531	Hose elbow 5/8" re. 46610	Codo manguera 5/8" ref. 46610	Coude tuyau 5/8" re. 46610
15	147991	Toric gasket 10x23x6,5	Junta tórica 10x23x6,5	Joint torique 10x23x6,5
16	249128	Seal ring	Anillo retenes	Bague reserves
17	174391	V-ring ring V-170 S Viton	Anillo V-ring V-170 S Viton	Bague V-ring V-170 S Viton
18				
19	174417	Toric gasket 355x369x7 re. 3810	Junta tórica 355x369x7 ref. 3810	Joint torique 355x369x7 ref. 3810
20	250159	Seal cover	Tapa retén	Couvercle réserve
21				
22	250142	Front seal cover	Tapa retén anterior	Couvercle réserve avant
23	174433	Seal 170x200x15 BA	Retén 170x200x15 BA	Réserve 170x200x15 BA
24	174334	Bearing NU-326	Rodamiento NU-326	Roulement NU-326
25	174375	Guide ring FRA 10/280	Anillo de guía FRA 10/280	Bague de guide FRA 10/280
26	221846	Grease obturation plate	Placa obturación grasa	Plaque obturation graisse
27	221861	Bearing end	Tope cojinetes	Arrêt roulements
28	222026	Bearing box	Caja cojinetes	Boîte roulements
29	149393	Zinc washer DIN 125 M-14	Arandela zinc DIN 125 M-14	Rondelle zinc DIN 125 M-14
30	176172	Hex screw 8G DIN 933 M-14x55	Tornillo ex. 8G DIN 933 M-14x55	Vix hém. 8G DIN 933 M-14x55

Nº	REF.	ENGLISH DENOMINATION	ESPAÑOL DENOMINACIÓN	FRANÇAIS DÉNOMINATION
31	174409	Flexible ring I-200 DIN 472	Anillo elástico I-200 DIN 472	Bague élastique I-200 DIN 472
32	221812	Grease obturation plate	Placa obturación grasa	Plaque obturation graisse
33	174367	Guide ring FRA 10/200	Anillo de gufa FRA 10/200	Bague de guide FRA 10/200
34	174342	Bearing 23026 CK	Rodamiento 23026 CK	Roulement 23026 CK
35	174359	Disassembly sleeve AHX-3026	Manguito desmontaje AHX-3026	Manchon démontage AHX-3026
36	221879	Seal ring	Anillo retén	Bague réserve
37	147538	Seal 150x180x15 BA	Retén 150x180x15 BA	Résérve 150x180x15 BA
38	144402	Allen screw DIN 912 M-8x30	Tornillo allen DIN 912 M-8x30	Vis allen DIN 912 M-8x30
39	221895	Rear seal cover	Tapa retén posterior	Couvercle réserve arrière
40	134171	Fixing sleeve H-320	Manguito fijación H-320	Manchon fixation H-320
41	243303	Basket pulley	Polea tambor	Poulie tambour
42	177873	Locking washer MB-20	Arandela cierre MB-20	Rondelle fermeture MB-20
43	177881	Fixing nut KM-20	Tuerca fijación KM-20	Ecrou fixation KM-20
44	174458	Trapezoidal belt SPA-3000	Correa trapecial SPA-3000	Courroie trapezoidale SPA-3000
45	174474	Fig. 40 1/2" galv.	Fig. 40 1/2" galv.	Fig. 40 1/2" galv.
46	200063	Bearing box drain	Desagüe caja cojinetes	Vidange boîte roulements
47				
48				
49				
50	254144	Washer 42x10x6	Arandela 42x10x6	Rondelle 42x10x6
51	250142	V-Ring protection	Protección V-Ring	Protection V-Ring
	243055 ●	Complete basket (with shaft)	Tambor completo (con eje)	Tambour complet (avec axe)

Nº	REF.	ENGLISH DENOMINATION	ESPAÑOL DENOMINACIÓN	FRANÇAIS DÉNOMINATION
		FROM MACHINE SERIAL NO. 360735	A PARTIR DE LA MAQUINA Nº 360735	A PARTIR DE LA MACHINE NO. 360735
40	182667	Self-centering fixing unit 5B 90 x 130	Unidad fijación autocentrante 5B 90 x 130	Unité fixation self-centrage 5B 90 x 130
41	254813	Basket pulley	Polea tambor	Poulie tambour
42	177873	CANCELLED	ANULADO	ANNULÉ
43	177881	CANCELLED	ANULADO	ANNULÉ
		FROM MACHINE SERIAL NO. 360746	A PARTIR DE LA MAQUINA Nº 360746	A PARTIR DE LA MACHINE NO. 360746
28	255059	Bearing box	Caja cojinetes	Boîte roulements
38	144352	Allen screw DIN 912 M-6x25 (8 units)	Tornillo allen DIN 912 M-6x25 (8 unidades)	Vis allen DIN 912 M-6x25 (8 unités)
39	255067	Rear seal cover	Tapa retén posterior	Couvercle reserve arrière

HS-2055

②



Nº	REF.	ENGLISH DENOMINATION	ESPAÑOL DENOMINACIÓN	FRANÇAIS DÉNOMINATION
1	253120	Suspended chassis	Chasis flotante	Chassis suspendu
2	243626	Fixed chassis	Chasis fijo	Chassis fixe
3	174870	Hinge joint head type GIR 17UK	Cabeza de rótula tipo GIR 17UK	Tête de rotule type GIR 17UK
4	243980	Suspension bump	Espárrago suspensión	Goujon suspension
5	173260	Self-blocking nut DIN 985 M-16	Tuerca autoblocante DIN 985 M-16	Ecrou autoblocant DIN 985 M-16
6	149385	Zinc washer DIN 125 M-16	Arandela zinc DIN 125 M-16	Rondelle zinc DIN 125 M-16
7	243956	Suspension piece	Pieza suspensión	Pièce suspension
8	150656	Self-blocking nut DIN 985 M-12	Tuerca autoblocante DIN 985 M-12	Ecrou autoblocant DIN 985 M-12
9	149419	Zinc washer DIN 125 M-12	Arandela zinc DIN 125 M-12	Rondelle zinc DIN 125 M-12
10	243964	Suspension clamp	Brida suspensión	Bride suspension
11	174854	Suspension spring	Muelle suspensión	Ressort suspension
12	243972	Suspension bar	Varilla suspensión	Baguette suspension
13	219998	Suspension sleeve	Casquillo suspensión	Frette suspension
14	238055	Hinge joint separator	Separador rótula	Séparateur rotule
15	243329	Tightener bracket	Soporte tensor	Support tendeur
16	147025	Hex screw 8G DIN 933 M-12x30	Tornillo ex. DIN 933 M-12x30 8G	Vis héx. DIN 933 M-12x30 8G
17	147009	Hex screw 8G DIN 933 M-10x25	Tornillo ex. DIN 933 M-10x25 8G	Vis héx. DIN 933 M-10x25 8G
18	149799	Grower washer DIN 127 M-10	Arandela Grower DIN 127 M-10	Rondelle Grower DIN 127 M-10
19	244533	Tightener bump	Espárrago tensor	Goujon tendeur
20	243352	Tightener arm	Brazo tensor	Bras tendeur
21	131557	Flexible ring I-47 DIN 472	Anillo elástico I-47 DIN 472	Bague élastique I-47 DIN 472
22	244509	Tightener bearing separator	Separador cojinetes tensor	Séparateur roulements tendeur
23	128512	Bearing 6005-2RS	Rodamiento 6005-2RS	Roulement 6005-2RS
24	244491	Tightener pulley	Polea tensora	Poulie tendeuse
25	244517	Tightener shaft	Muñón tensor	Axe tendeur
26	176883	Hex screw 8G DIN 933 M-12x35	Tornillo ex. DIN 933 8G M-12x35	Vis héx. 8G DIN 933 M-12x35
27	149682	Ext. toothed blued washer DIN 6798 M-12	Arandela dent. ext. pavonada DIN 6798 M-12	Rondelle dent. ext. pav. DIN 6798 M-12
28	146472	Zinc hex screw DIN 933 M-10x15	Tornillo ex. zinc DIN 933 M-10x15	Vis héx. zinc DIN 933 M-10x15
29	149690	Ext. toothed blued washer DIN 6798 M-10	Arandela dent. ext. pavonada DIN 6798 M-10	Rondelle dent. ext. pav. DIN 6798 M-10
30	238048	Clutch pulley washer	Arandela polea embrague	Rondelle poulie embroyage

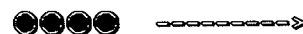
Nº	REF.	ENGLISH DENOMINATION	ESPAÑOL DENOMINACIÓN	FRANÇAIS DÉNOMINATION
31	217489	Clutch pulley cover	Tapa polea embrague	Couvercle poulie embroyage
32	174466	Bearing 6010-2RS	Rodamiento 6010-2RS	Roulement 6010-2RS
33	228973	Clutch pulley separator	Separador polea embrague	Séparateur poulie embroyage
34	222224	Clutch pulley	Polea embrague	Poulie embroyage
35	238022	Clutch pulley sleeve	Casquillo polea embrague	Frette poulie embroyage
36	150649	Self-blocking nut DIN 985 M-10	Tuerca autoblocante DIN 985 M-10	Ecrou autoblocant DIN 985 M-10
37	238014	Clutch pulley screw	Tornillo polea embrague	Vis poulie embroyage
38	174565	Adjustment washer PS40x50x0,1 DIN 988	Arandela ajuste PS40x50x0,1 DIN 988	Rondelle réglage PS40x50x0,1 DIN 988
39	144402	Allen screw DIN 912 M-8x30	Tornillo allen DIN 912 M-8x30	Vis allen DIN 912 M-8x30
40	149518	Zinc washer DIN 125 M-8	Arandela zinc DIN 125 M-8	Rondelle zinc DIN 125 M-8
41	164285	Self-blocking nut DIN 985 M-8	Tuerca autoblocante DIN 985 M-8	Ecrou autoblocant DIN 985 M-8
42	175653	Allen screw 10.9 DIN 7991 M-8x25	Tornillo av. allen DIN 7991 10.9 M-8x25	Vis allen DIN 7991 10.9 M-8x25
43	177923 ●	Clutch assembly 14.105.20.0,3	Armadura embrague 14.105.20.0,3	Armature embroyage 14.105.20.0,3
44	177915 ●	Clutch rotor 14.105.20.0,0 380	Rotor embrague 14.105.20.0,0 380	Rotor embroyage 14.105.20.0,0 380
45	177907 ●	Clutch coil frame 14.105.20.1,0 190V	Carcasa bobina embrague 14.105.20.1,0 190V	Carcasse bobine embroyage 14.105.20.1,0 190V
46	216366	Extract motor clamp	Brida motor centrifugado	Bride moteur essorage
47	176354	Motor MBT 132 SC 9/7HP 3000/1500rpm 220V 50Hz	Motor MBT 132 SC 9/7HP 3000/1500rpm 220V 50Hz	Moteur MBT 132 SC 9/7HP 3000/1500 rpm 220V 50Hz
	176362	Motor MBT 132 SC 9/7HP 3000/1500rpm 240V 50Hz	Motor MBT 132 SC 9/7HP 3000/1500rpm 240V 50Hz	Moteur MBT 132 SC 9/7HP 3000/1500 rpm 240V 50Hz
	175117	Motor MBT 132 SC 9/7HP 3000/1500rpm 380V 50Hz	Motor MBT 132 SC 9/7HP 3000/1500rpm 380V 50Hz	Moteur MBT 132 SC 9/7HP 3000/1500 rpm 380V 50Hz
	176388	Motor MBT 132 SC 9/7HP 3000/1500rpm 415V 50Hz	Motor MBT 132 SC 9/7HP 3000/1500rpm 415V 50Hz	Moteur MBT 132 SC 9/7HP 3000/1500 rpm 415V 50Hz
	176396	Motor MBT 132 SC 9/7HP 3000/1500rpm 440V 50Hz	Motor MBT 132 SC 9/7HP 3000/1500rpm 440V 50Hz	Moteur MBT 132 SC 9/7HP 3000/1500 rpm 440V 50Hz
	102467	Motor MBT 132 SC 9/7HP 3000/1500rpm 200V 50Hz	Motor MBT 132 SC 9/7HP 3000/1500rpm 200V 50Hz	Moteur MBT 132 SC 9/7HP 3000/1500- rpm 200V 50Hz
	176404	Motor MBT 132 SC 9/7HP 3600/1800rpm 208-240V 60Hz	Motor MBT 132 SC 9/7HP 3600/1800rpm 208-240V 60Hz	Moteur MBT 132 SC 9/7HP 3600/1800 rpm 208-240V 60Hz
	176420	Motor MBT 132 SC 9/7HP 3600/1800rpm 380-415V 60Hz	Motor MBT 132 SC 9/7HP 3600/1800rpm 380-415V 60Hz	Moteur MBT 132 SC 9/7HP 3600/1800 rpm 380-415V 60Hz
	176446	Motor MBT 132 SC 9/7HP 3600/1800rpm 440V 60Hz	Motor MBT 132 SC 9/7HP 3600/1800rpm 440V 60Hz	Moteur MBT 132 SC 9/7HP 3600/1800 rpm 440V 60Hz
	103556	Motor MBT 132 SC 9/7HP 3600/1800rpm 200V 60Hz	Motor MBT 132 SC 9/7HP 3600/1800rpm 200V 60Hz	Moteur MBT 132 SC 9/7HP 3600/1800 rpm 200v 60Hz
	109819	Klixon 9700K 06-11 135°C	Klixon 9700K 06-11 135°C	Klixon 9700K 06-11 135°C
48	219980	Extract motor pulley (50 Hz only)	Polea motor centrifugado (solo 50 Hz)	Poulie moteur essorage (seulement 50 Hz)
	220004	Extract motor pulley (60 Hz only)	Polea motor centrifugado (solo 60 Hz)	Poulie moteur essorage (seulement 60 Hz)
49	175760	Allen bump DIN 916 M-10x25	Espárrago allen DIN 916 M-10x25	Goujon allen DIN 916 M-10x25

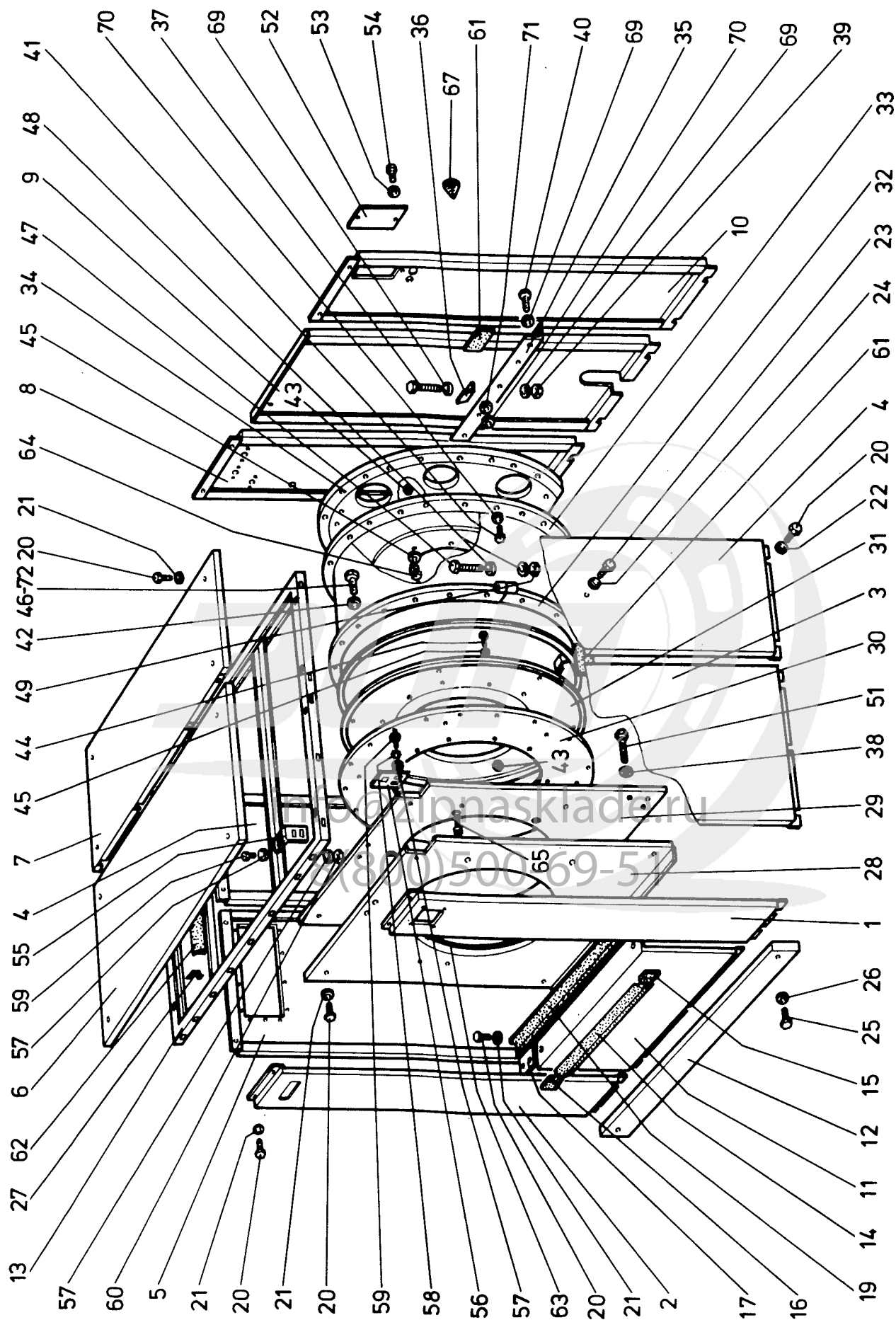
Nº	REF.	ENGLISH DENOMINATION	ESPAÑOL DENOMINACIÓN	FRANÇAIS DÉNOMINATION
50	150193	Zinc hex nut DIN 934 M-10	Tuerca ex. zinc DIN 934 M-10	Ecrou héx. zinc DIN 934 M-10
51	176255	Motor MBT 132 MD 1,6/1,5HP 750/500 rpm 220V 50Hz	Motor MBT 132 MD 1,6/1,5HP 750/500 rpm 220V 50Hz	Moteur MBT 132 MD 1,6/1,5Hp 750/500 rpm 220V 50Hz
	176263	Motor MBT 132 MD 1,6/1,5HP 750/500 rpm 240V 50Hz	Motor MBT 132 MD 1,6/1,5HP 750/500 rpm 240V 50Hz	Moteur MBT 132 MD 1,6/1,5HP 750/500 rpm 240V 50Hz
	175109	Motor MBT 132 MD 1,6/1,5HP 750/500 rpm 380V 50Hz	Motor MBT 132 MD 1,6/1,5HP 750/500 rpm 380V 50Hz	Moteur MBT 132 MD 1,6/1,5HP 750/500 rpm 380V 50Hz
	176289	Motor MBT 132 MD 1,6/1,5HP 750/500 rpm 415V 50Hz	Motor MBT 132 MD 1,6/1,5HP 750/500 rpm 415V 50Hz	Moteur MBT 132 MD 1,6/1,5HP 750/500 rpm 415V 50Hz
	176297	Motor MBT 132 MD 1,6/1,5HP 750/500 rpm 440V 50Hz	Motor MBT 132 MD 1,6/1,5HP 750/500 rpm 440V 50Hz	Moteur MBT 132 MD 1,6/1,5HP 750/500 rpm 440V 50Hz
	103580	Motor MBT 132 MD 1,6/1,5HP 750/500 rpm 200V 50Hz	Motor MBT 132 MD 1,6/1,5HP 750/500 rpm 200V 50Hz	Moteur MBT 132 MD 1,6/1,5HP 750/500 rpm 200V 50Hz
	176305	Motor MBT 132 MD 1,6/1,5HP 900/600 rpm 208-240V 60Hz	Motor MBT 132 MD 1,6/1,5HP 900/600 rpm 208-240V 60Hz	Moteur MBT 132 MD 1,6/1,5HP 900/600 rpm 208-240V 60Hz
	176321	Motor MBT 132 MD 1,6/1,5HP 900/600 rpm 380-415V 60Hz	Motor MBT 132 MD 1,6/1,5HP 900/600 rpm 380-415V 60Hz	Moteur MBT 132 MD 1,6/1,5HP 900/600 rpm 380-415V 60Hz
	176347	Motor MBT 132 MD 1,6/1,5HP 900/600 rpm 440V 60Hz	Motor MBT 132 MD 1,6/1,5HP 900/600 rpm 440V 60Hz	Moteur MBT 132 MD 1,6/1,5HP 900/600 rpm 440V 60Hz
	103630	Motor MBT 132 MD 1,6/1,5HP 900/600 rpm 200V 60Hz	Motor MBT 132 MD 1,6/1,5HP 900/600 rpm 200V 60Hz	Moteur MBT 132 MD 1,6/1,5HP 900/600 rpm 200V 60Hz
	177949	Klixon 9700K 46-11 150°C	Klixon 9700K 46-11 150°C	Klixon 9700K 46-11 150°C
52	238006	Wash motor pulley	Polea motor lavado	Poulie moteur lavage
53	174441	Trapezoidal belt SPZ-1800	Correa trapecial SPZ-1800	Courroie trapezoidale SPZ-1800
54	177899	Pin DIN 6885-B 63x10x8	Chaveta DIN 6885-B 63x10x8	Clavette DIN 6885-B 63x10x8
55	146977	Hex screw 8G DIN 933 M-10x35	Tornillo ex. 8G DIN 933 M-10x35	Vis héx. 8G DIN 933 M-10x35
56	149500	Zinc washer DIN 125 M-10	Arandela zinc DIN 125 M-10	Rondelle zinc DIN 125 M-10
57	245134	Extract motor supplement (50Hz only)	Suplemento motor centrifugado (solo 50Hz)	Supplément moteur essorage (seulement 50Hz)
58	144477	Allen screw DIN 912 M-10x30 (50Hz only)	Tornillo allen DIN 912 M-10x30 (solo 50Hz)	Vis allen DIN 912 M-10x30 (seulement 50Hz)
59	176768	Pin DIN 6885-AB 45x10x8	Chaveta DIN 6885-AB 45x10x8	Clavette DIN 6885-AB 45x10x8
60	131599	Flexible ring I-80 DIN 472	Anillo elástico I-80 DIN 472	Bague élastique I-80 DIN 472
62	219014	Tightener screw	Tornillo tensor	Vis tendeur
63	150250	Zinc hex nut DIN 934 M-14	Tuerca ex. zinc DIN 934 M-14	Ecrou héx. zinc DIN 934 M-14
64	244525	Tightener	Tensor	Tendeur
65	176172	Hex screw 8G DIN 933 M-14x55	Tornillo ex. 8G DIN 933 M-14x55	Vis héx. 8G DIN 933 M-14x55
66	219071	Washer 40x15x5	Arandela 40x15x5	Rondelle 40x15x5
67	150326	Zinc hex nut DIN 934 M-24	Tuerca ex. zinc DIN 934 M-24	Ecrou héx. zinc DIN 934 M-24
68	218941	Tightener pulley shaft	Muñón polea tensor	Axe poulie tendeur
69	219048	Tightener pulley	Polea tensora	Poulie tendeuse

[illegible]



info@zipnasklade.ru
8(800)500-69-51





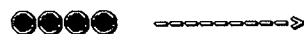
Nº	REF.	ENGLISH DENOMINATION	ESPAÑOL DENOMINACIÓN	FRANÇAIS DÉNOMINATION
1	244954	Right front cover (painted)	Tapa frontal derecha (pintada)	Couvercle frontal droit (peint)
	244988	Right front cover (inox)	Tapa frontal derecha (inox)	Couvercle frontal droit (inox)
2	244962	Left front cover (painted)	Tapa frontal izquierda (pintada)	Couvercle frontal gauche (peint)
	244970	Left front cover (inox)	Tapa frontal izquierda (inox)	Couvercle frontal gauche (inox)
3	245027	Right front side panel (painted)	Tapa lateral anterior derecha (pintada)	Couvercle latéral avant droit (peint)
	245043	Right front side panel (inox)	Tapa lateral anterior derecha (inox)	Couvercle latéral avant droit (inox)
4	245019	Rear side panel (painted)	Tapa lateral posterior (pintada)	Couvercle latéral arrière (peint)
	245035	Rear side panel (inox)	Tapa lateral posterior (inox)	Couvercle latéral arrière (inox)
5	245068	Left front side panel	Tapa lateral anterior izquierda	Couvercle latéral avant gauche
6	215376	Front upper cover (painted)	Tapa superior anterior (pintada)	Couvercle supérieur avant (peint)
	244996	Front upper cover (inox)	Tapa superior anterior (inox)	Couvercle supérieur avant (inox)
7	242875	Rear upper cover (painted)	Tapa superior posterior (pintada)	Couvercle supérieur arrière (peint)
	245001	Rear upper cover (inox)	Tapa superior posterior (inox)	Couvercle supérieur arrière (inox)
8	243048	Left rear side panel	Tapa posterior lateral izquierda	Couvercle arrière latéral gauche
9	243022	Central rear cover	Tapa posterior central	Couvercle arrière central
10	243030	Right rear side cover	Tapa posterior lateral derecha	Couvercle arrière latéral droit
11	243014	Lower front cover	Tapa frontal inferior	Couvercle frontal inférieur
12	244889	Socket	Zócalo	Socle
13	243998	Upper frame	Bastidor superior	Bâti supérieur
14	242966	Protection profile	Perfil protección	Profile protection
15	174581	Terminal re. 4776/V-4 right	Terminal ref. 4776-V-4 derecha	Terminal ref. 4776-V-4 droit
16	174599	Terminal re. 4776/V-4 left	Terminal ref. 4776-V-4 izquierda	Terminal ref. 4776-V-4 gauche
17	242941	Lower cover supplement	Suplemento tapa inferior	Supplément couvercle inférieur
18				
19	220046	Lower front profile	Perfil frontal inferior	Profile frontal inférieur
20	144964	Inox hex screw DIN 933 M-8x15	Tornillo ex. inox DIN 933 M-8x15	Vis hém. inox DIN 933 M-8x15
21	149351	Inox washer DIN 125 M-8	Arandela inox DIN 125 M-8	Rondelle inox DIN 125 M-8
22	217133	Washer 27x9x3	Arandela 27x9x3	Rondelle 27x9x3
23	144774	Inox hex screw DIN 933 M-5x10	Tornillo ex. inox DIN 933 M-5x10	Vis hém. inox DIN 933 M-5x10
24	149369	Inox washer DIN 125 M-5	Arandela inox DIN 125 M-5	Rondelle inox DIN 125 M-5

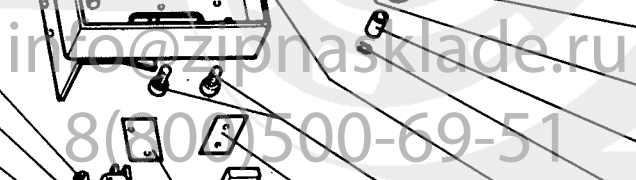
Nº	REF.	ENGLISH DENOMINATION	ESPAÑOL DENOMINACIÓN	FRANÇAIS DÉNOMINATION
25	144907	Inox hex screw DIN 933 M-6x10	Tornillo ex. inox DIN 933 M-6x10	Vis héx. inox DIN 933 M-6x10
26	149310	Inox washer DIN 125 M-6	Arandela inox DIN 125 M-6	Rondelle inox DIN 125 M-6
27	174532	Caged nut M-8 1,8-3,2 R.310011-6	Tuerca enjaulada M-8 1,8-3,2 R-310011-6	Ecrou encagé M-8 1,8-3,2 R-310011-6
28	213934	Front cover	Tapa frontal	Couvercle frontal
29	253146	Front plate	Placa frontal	Plaque frontal
30	253138	Outer drum front crown	Corona frontal envolvente	Couronne frontal cuve
31	222000	Outer drum front panel	Frontal envolvente	Frontal cuve
32	243279	Outer drum fixing ring	Aro fijación envolvente	Bague fixation cuve
33	243170	Outer drum	Envolvente	Cuve
34	243436	Rear plate	Placa posterior	Plaque arrière
35	242958	Rear plate angle	Angulo placa posterior	Angle plaque arrière
36	245142	Drain hose clamp	Brida tubo desagüe	Bride tube vidange
37	116772	Hex screw 8G DIN 931 M-16x110	Tornillo ex. 8G DIN 931 M-16x110	Vis héx. 8G DIN 931 M-16x110
38	149385	Zinc washer DIN 125 M-16	Arandela zinc DIN 125 M-16	Rondelle zinc DIN 125 M-16
39	173260	Self-blocking nut DIN 985 M-16	Tuerca autoblocante DIN 985 M-16	Ecrou autoblocant DIN 985 M-16
40	175786	Hex screw 8G DIN 933 M-16x40	Tornillo ex. 8G DIN 933 M-16x40	Vis héx. 8G DIN 933 M-16x40
41	145524	Hex screw 8G DIN 931 M-12x50	Tornillo ex. 8G DIN 931 M-12x50	Vis héx. 8G DIN 931 M-12x50
42	149500	Zinc washer DIN 125 M-10	Arandela zinc DIN 125 M-10	Rondelle zinc DIN 125 M-10
43	150649	Self-blocking nut DIN 985 M-10	Tuerca autoblocante DIN 985 M-10	Ecrou autoblocant DIN 985 M-10
44	164087	Inox hex screw DIN 933 M-10x40	Tornillo ex. inox DIN 933 M-10x40	Vis héx. inox DIN 933 M-10x40
45	175273	Gasket USIT type UA 16x10x1,5	Junta USIT tipo UA 16x10x1,5	Joint USIT type UA 16x10x1,5
46	147009	Hex screw 8G DIN 933 M-10x25	Tornillo ex. 8G DIN 933 M-10x25	Vis héx. 8G DIN 933 M-10x25
47	175703	Hex screw 8G DIN 931 M-14x100	Tornillo ex. 8G DIN 931 M-14x100	Vis héx. 8G DIN 931 M-14x100
48	149393	Zinc washer DIN 125 M-14	Arandela zinc DIN 125 M-14	Rondelle zinc DIN 125 M-14
49	164350	Self-blocking nut DIN 985 M-14	Tuerca autoblocante DIN 985 M-14	Ecrou autoblocant DIN 985 M-14
50				
51	175711	Hex screw 8G DIN 931 M-16x90	Tornillo ex. 8G DIN 931 M-16x90	Vis héx. 8G DIN 931 M-16x90
52	242974	Network connection cover	Tapa conexión red	Couvercle connexion réseau
53	149476	Zinc washer DIN 125 M-4	Arandela zinc DIN 125 M-4	Rondelle zinc DIN 125 M-4
54	146076	Zinc round screw DIN 86 M-4x8	Tornillo red. zinc DIN 86 M-4x8	Vis rond zinc DIN 86 M-4x8

[illegible]



info@zipnasklade.ru
8(800)500-69-51

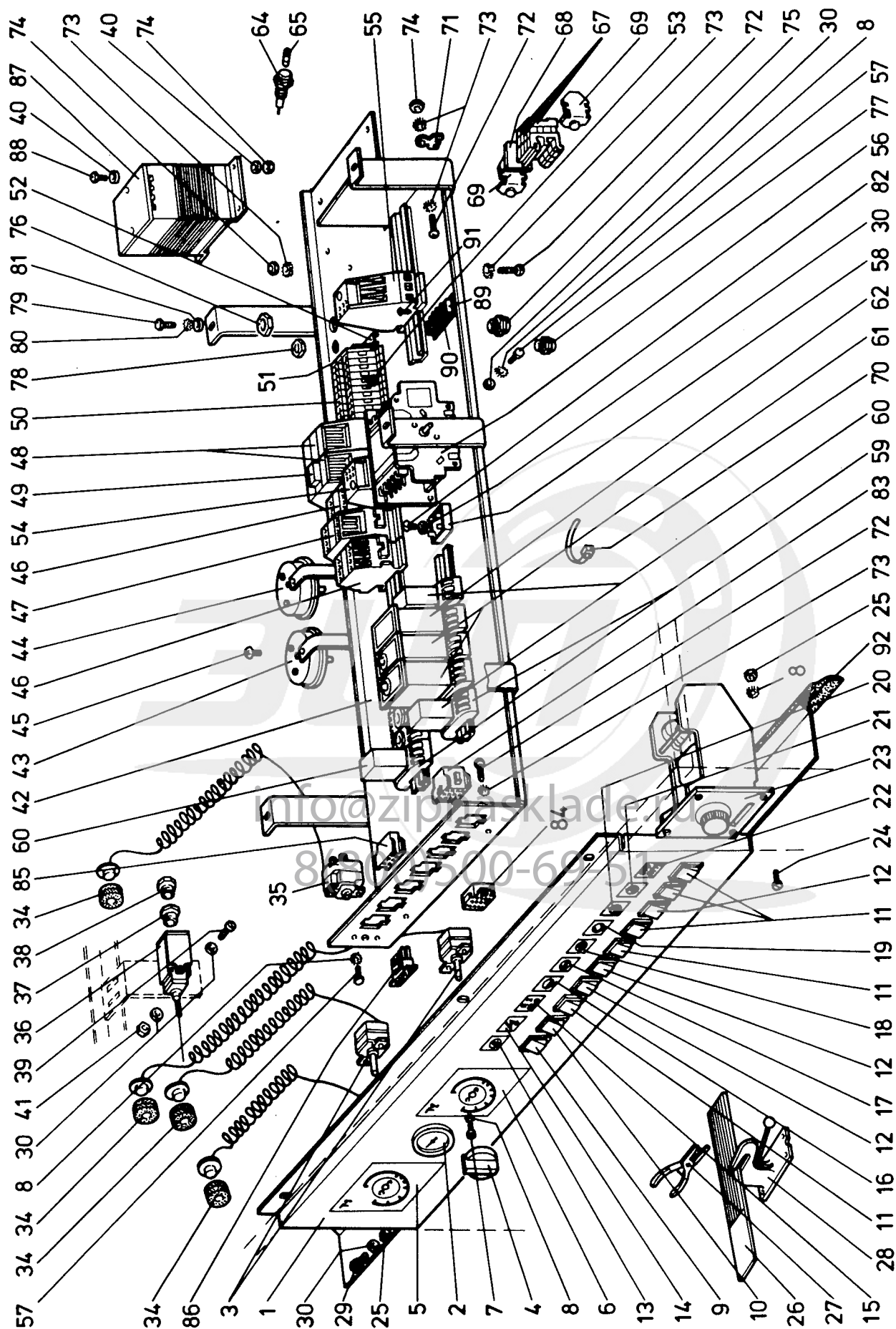




Nº	REF.	ENGLISH DENOMINATION	ESPAÑOL DENOMINACIÓN	FRANÇAIS DÉNOMINATION
1	175877	Door safety plate	Placa seguridad puerta	Plaque sécurité porte
2	244343	Box cover	Tapa caja	Couvercle boîte
3	165472	Ethilene-prop. profile re. 44117L (1 meter)	Perfil etileno-prop. ref. 44117L (1 metro)	Profile éthilène-prop. ref. 44117L (1 metre)
4	244095	Safety lock box	Caja cierre seguridad	Boîte fermeture sécurité
5	244285	Safety lock piece	Pieza cierre seguridad	Pièce fermeture sécurité
6	174516	Electromagnet 100ED 500/220V 50Hz	Electroimán 100ED 500/220V 50Hz	Electroaimant 100ED 500/220V 50Hz
	176552	Electromagnet 100ED 500/220V 60Hz	Electroimán 100ED 500/220V 60Hz	Electroaimant 100ED 500/220V 60Hz
7	244301	Safety lock cam	Leva cierre seguridad	Lève fermeture sécurité
8	245084	Door microswitch	Microruptor puerta	Microrupteur porte
9	244327	Microswitch isolation	Aislante microruptor	Isolant microrupteur
10	159715	4 element connection-board	Regleta 4 elementos	Reglette 4 éléments
11	122564	Connection-board isolation	Aislante regleta	Isolant reglette
12	146043	Zinc round screw DIN 86 M-3x15	Tornillo red. zinc DIN 86 M-3x15	Vis rond zinc DIN 86 M-3x15
13	149484	Zinc washer DIN 125 M-3	Arandela zinc DIN 125 M-3	Rondelle zinc DIN 125 M-3
14	146050	Zinc round screw DIN 86 M-3x20	Tornillo red. zinc DIN 86 M-3x20	Vis rond zinc DIN 86 M-3x20
15	129692	Self.blocking nut DIN 985 M-3	Tuerca autoblocante DIN 985 M-3	Ecrou autobloquant DIN 985 M-3
16	175620	Allen screw DIN 912 M-10x16	Tornillo allen DIN 912 M-10x16	Vis allen DIN 912 M-10x16
17	146324	Zinc. hex. screw DIN 933 M-6x25	Tornillo ex. zinc. DIN 933 M-6x25	Vis héx. zinc. DIN 933 M-6x25
18	149526	Zinc washer DIN 125 M-6	Arandela zinc DIN 125 M-6	Rondelle zinc DIN 125 M-6
19	150227	Zinc hex nut DIN 934 M-6	Tuerca ex. zinc DIN 934 M-6	Ecrou héx. zinc DIN 934 M-6
20	244319	Cam sleeve	Casquillo leva	Frette lève
21	105031	Straight chain coupling 1/2"	Enganche cadena recto 1/2"	Union chaîne droit 1/2"
22	174953	Safety lock spring	Muelle cierre seguridad	Ressort fermeture sécurité
23	146183	Zinc round screw DIN 86 M-4x25	Tornillo red. zinc DIN 86 M-4x25	Vis rond zinc DIN 86 M-4x25
24	150185	Zinc hex nut DIN 934 M-4	Tuerca ex. zinc DIN 934 M-4	Ecrou héx. zinc DIN 934 M-4
25	175448	Safety lock spring	Muelle cierre seguridad	Ressort fermeture sécurité
26	146142	Zinc round screw DIN 86 M-5x25	Tornillo red. zinc DIN 86 M-5x25	Vis rond zinc DIN 86 M-5x25
27	150177	Zinc hex nut DIN 934 M-5	Tuerca ex. zinc DIN 934 M-5	Ecrou héx. zinc DIN 934 M-5
28	146258	Zinc hex spring DIN 933 M-4x10	Tornillo ex. zinc DIN 933 M-4x10	Vis héx. zinc DIN 933 M-4x10
29	149732	Ext. toothed blued washer DIN 6798 M-4	Arandela dent. ext. pavonada DIN 6798 M-4	Rondelle dent. ext. pav. DIN 6798 M-4

Nº	REF.	ENGLISH DENOMINATION	ESPAÑOL DENOMINACIÓN	FRANÇAIS DÉNOMINATION
30	149476	Zinc washer DIN 125 M-4	Arandela zinc DIN 125 M-4	Rondelle zinc DIN 125 M-4
31	244228	Door ring	Aro escotilla	Bague hublot
32	238071	Hinge	Bisagra	Charnière
33	206995	Door bolt	Bulón escotilla	Boulon hublot
34	174482	Selfoil bearing B11B22-28-25/33-4	Cojinete Selfoil B11B22-28-25/33-4	Roulement Selfoil B11B22-28-25/33-4
35	174524	Flexible ring E-22 DIN 471	Anillo elástico E-22 DIN 471	Bague élastique E-22 DIN 471
36	175778	Allen bump DIN 916 M-8x15	Espárrago allen DIN 916 M-8x15	Goujon allen DIN 916 M-8x15
37	175752	Allen screw DIN 912 M-20x60	Tornillo allen DIN 912 M-20x60	Vis allen DIN 912 M-20x60
38	176776	Conical end fig. 26 D38	Tope cónico fig. 26 D38	Arrêt conique fig. 26 D38
39	175166	Conical-B-handle ME re. 1104-M-12	Mango-B-cónico ME ref. 1104-M-12	Manche-B-conique ME ref. 1104-M-12
40	244186	Lock lever	Palanca cierre	Levier fermeture
41	222489	Lock bolt	Bulón cierre	Boulon fermeture
42	174490	Selfoil bearing B11A18-25-30	Cojinete Selfoil B11A18-25-30	Roulement Selfoil B11A18-25-30
43	174508	Flexible ring E-18 DIN 471	Anillo elástico E-18 DIN 471	Bague élastique E-18 DIN 471
44	150920	Flexible bolt DIN 1481 D6x35	Pasador elástico DIN 1481 D6x35	Goujon élastique DIN 1481 D6x35
45	128942	Selfoil bearing B11B18-25-25/32-4	Cojinete selfoil B11B18-25-25/32-4	Roulement selfoil B11B18-25-25/32-4
46	244202	Door ring	Aro escotilla	Bague hublot
47	176008	Door gasket	Junta escotilla	Joint hublot
48	174912	Glass spyhole D518x5	Mirilla cristal D518x5	Vitre D518x5
49	174920	Neoprene A profile L.1635 mm	Perfil neopreno A L.1635 mm	Profile neoprene A L.1635 mm
50	244210	Outer ring	Aro exterior	Bague extérieur
51	145649	Inox flat screw DIN 85 M-4x10	Tornillo plano inox DIN 85 M-4x10	Vis plat inox DIN 85 M-4x10
52	116129	Screw gasket	Junta tornillo	Joint vis
53	149328	Inox washer DIN 125 M-4	Arandela inox DIN 125 M-4	Rondelle inox DIN 125 M-4
54	150151	Inox blind nut DIN 1587 M-4	Tuerca ciega inox DIN 1587 M-4	Ecrou aveugle inox DIN 1587 M-4
55	216820	Door gasket clip	Grapa junta escotilla	Clip joint hublot
56	149302	Inox washer DIN 125 M-12	Arandela inox DIN 125 M-12	Rondelle inox DIN 125 M-12
57	149948	Inox hex nut DIN 934 M-12	Tuerca ex. inox DIN 934 M-12	Ecrou héx. inox DIN 934 M-12
58	145656	Inox flat screw DIN 85 M-5x10	Tornillo plano inox DIN 85 M-5x10	Vis plat inox DIN 85 M-5x10
59	149369	Inox washer DIN 125 M-5	Arandela inox DIN 125 M-5	Rondelle inox DIN 125 M-5

[illegible]

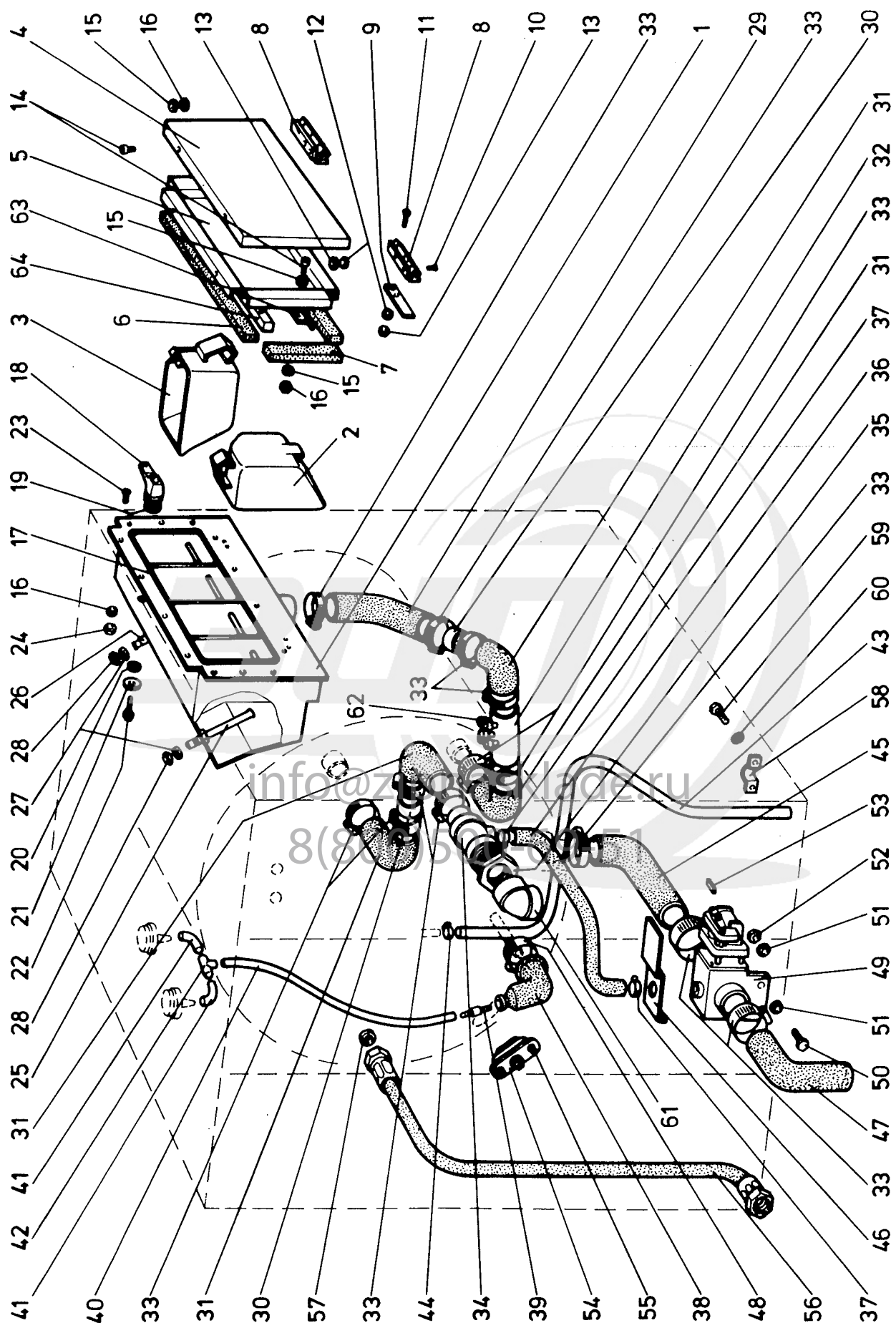


Nº	REF.	ENGLISH DENOMINATION	ESPAÑOL DENOMINACIÓN	FRANÇAIS DÉNOMINATION
1	244939	Control panel	Panel de mandos	Tableau de commandes
2	132134	Thermometer 1060 KB bulb 15x20	Termómetro 1060 KB bulbo 15x20	Thermomètre 1060 KB bulbe 15x20
3	117754	Thermostat 55.13216.301	Termostato 55.13216.301	Thermostat 55.13216.301
4	174706	Control	Mando	Commande
5	175885	Thermostat plate 1	Placa termostato 1	Plaque thermostat 1
6	175893	Thermostat plate 2	Placa termostato 2	Plaque thermostat 2
7	145664	Inox flat screw DIN 85 M-4x8	Tornillo plano inox DIN 85 M-4x8	Vis plat inox DIN 85 M-4x8
8	149732	Ext. toothed blued washer DIN 6798 M-4	Arandela dent. ext. pavonada DIN 6798 M-4	Rondelle dent. ext. pav. DIN 6798 M-4
9	176750	Pilot 2WIXII cod. 10054 green	Piloto 2WIXII cod. 10054 verde	Voyant lumineux 2WIXII cod. 10054 vert
10	176743	Pilot 2WIXII cod. 10055 red	Piloto 2WIXII cod. 10055 rojo	Voyant lumineux 2WIXII cod. 10055 rouge
11	138321	Reverser 2XIXII cod. 10057	Inversor 2XIXII cod. 10057	Inverseur 2XIXII cod. 10057
12	138339	Push-button 2XIXII cod. 10056	Pulsador 2XIXII cod. 10056	Bouton-poussoir 2XIXII cod. 10056
13	175901	Plate to open door	Placa abrir puerta	Plaque ouverture porte
14	175919	Tightener plate	Placa tensión	Plaque tension
15	175927	Start-stop plate	Placa marcha-paro	Plaque marche-arrêt
16	175935	Water inlet plate A	Placa entrada agua A	Plaque entrée eau A
17	175943	Water inlet plate B	Placa entrada agua B	Plaque entrée eau B
18	175950	Temperature plate T2	Placa temperatura T2	Plaque temperature T2
19	175968	Slow reverser plate	Placa inversión lenta	Plaque inversion lente
20	175976	Drain plate	Placa desagüe	Plaque vidange
21	175984	Extract plate	Placa centrifugado	Plaque essorage
22	175992	800 rpm plate	Placa 800 rpm	Plaque 800 rpm
23	250308	Timer 50Hz	Programador 50Hz	Programmateur 50Hz
	248617	Timer 60Hz	Programador 60Hz	Programmateur 60Hz
	143776	Motor-gear box S-47 LCAS 30 50Hz	Motor-reductor S-47 LCAS 30 50Hz	Moteur-réducteur S-47 LCAS 30 50Hz
	143784	Motor-gear box S-47 LCAS 30 60Hz	Motor-reductor S-47 LCAS 30 60Hz	Moteur-réducteur S-47 LCAS 30 60Hz
	118984	Cam microswitch S940 BV13L	Microrruptor levas S940 BV13L	Microrrupteur lèves S940 BV13L
	162586	Start-stop microswitch S940 BV48	Microrruptor marcha-paro S940 BV48	Microrrupteur marche-arrêt S940 BV48
	161752	Timer front S-47 LC-T5	Frontal programmateur S-47 LC-T5	Frontal programmateur S-47 LC-T5
	161745	Timer button S-47 LC-T24	Botón programador S-47 LC-T24	Bouton programmateur S-4 LC-T24

Nº	REF.	ENGLISH DENOMINATION	ESPAÑOL DENOMINACIÓN	FRANÇAIS DÉNOMINATION
24	145649	Inox flat screw DIN 85 M-4x10	Tornillo plano inox DIN 85 M-4x10	Vis plat inox DIN 85 M-4x10
25	150185	Zinc hex nut DIN 934 M-4	Tuerca ex. zinc DIN 934 M-4	Ecrou héx. zinc DIN 934 M-4
26	132969	Neutral timer card	Carta programador sin perforar	Carte programmeur sans percer
	226274	Punch timer card (normal programme)	Carta programador perforada (programa normal)	Carte programmeur percée (programme normal)
27	166488	Special pliers to drill card	Alicate especial taladro carta	Pince spéciale perforation carte
28	133280	Device to program STV2-DS	Dispositivo de programar STV2-DS	Dispositif à programmer STV2-DS
29	146266	Zinc hex screw DIN 933 M-4x15	Tornillo ex. zinc DIN 933 M-4x15	Vis héx. zinc DIN 933 M-4x15
30	149476	Zinc washer DIN 125 M-4	Arandela zinc DIN 125 M-4	Rondelle zinc DIN 125 M-4
31				
32				
33				
34	157198	Thermostat sheath lodging	Pásamuros termostato	Logément thermostat
35	117911	Thermostat 55.13315.301	Termostato 55.13315.301	Thermostat 55.13315.301
36	112813	Running end XCK P106	Final de carrera XCK P106	Fin de course XCK P106
37	140301	Gear box PG 11-9	Reductor PG 11-9	Reducteur PG 11-9
38	140095	Stuffing-box PG-9	Prensaestopas PG-9	Presse-étoupes PG-9
39	146118	Zinc round screw DIN 86 M-4x35	Tornillo red. zinc. DIN 86 M-4x35	Vis rond. zinc. DIN 86 M-5x35
40	149534	Zinc washer DIN 125 M-5	Arandela zinc DIN 125 M-5	Rondelle zinc DIN 125 M-5
41	132043	Self-blocking nut DIN 985 M-4	Tuerca autoblocante DIN 985 M-4	Ecrou autobloquant DIN 985 M-4
42	244681	Installation box plate	Placa caja instalación	Plaque boîte installation
43	160218	Triple level pressostat	Presostato nivel triple	Pressostat niveau triple
44	163352	Triple level pressostat	Presostato nivel triple	Pressostat niveau triple
45	166835	Self-threaded screw 271147231900	Tornillo autoroscado 271147231900	Vis autofileté 271147231900
46	136010	Contactactor 3TB40 11-OAN1	Contactactor 3TB40 11-OAN1	Contacteur 3TB40 11-OAN1
	108407	Coil 3TY4 803-OAN1	Bobina 3TY4 803-OAN1	Bobine 3TY4 803-OAN1
47	136036	Contactactor 3TB40 17-OAN1	Contactactor 3TB40 17-OAN1	Contacteur 3TB40 17-OAN1
	108407	Coil 3TY4 803-OAN1	Bobina 3TY4 803-OAN1	Bobine 3TY4 803-OAN1
48	100933	Contactactor 3TB43 12-OAN1	Contactactor 3TB43 12-OAN1	Contacteur 3TB43 12-OAN1
	108407	Coil 3TY4 803-OAN1	Bobina 3TY4 803-OAN1	Bobine 3TY4 803-OAN1
49	148627	Connection delayer 3TX4180-OA	Retardador de conexión 3TX4180-OA	Retardateur de raccordement 3TX4180-OA

Nº	REF.	ENGLISH DENOMINATION	ESPAÑOL DENOMINACIÓN	FRANÇAIS DÉNOMINATION
50	155457	Terminal BP-4/6R cod. 544000	Borna BP-4/6R cod. 544000	Borne BP-4/6R cod. 544000
51	155275	End cover FP4/6 cod. 542002	Tapa final FP4/6 cod. 542002	Couvercle final FP4/6 cod. 542002
52	164673	Fixing clamp BF-35 cod. 502200	Brida fijación BF-35 cod. 502200	Bride fixation BF-35 cod. 502200
53	177709	Varistor SKVA14A420	Varistor SKVA14A420	Varisteur SKVA14A420
54	136507	Thermal relay 3UA50 00-1J 6,3-10A (For 380,415 and 440V)	Relé térmico 3UA50 00-1J 6,3-10A (Para 380,415 y 440V)	Relais thermique 3UA50 00-1J 6,3-10A (Pour 380,415 et 440V)
	168336	Thermal relay 3UA50 00-2S 10-14,5 (For 220 and 240V)	Relé térmico 3UA50 00-2S 10-14,5A (Para 220 y 240V)	Relais thermique 3UA50 00-2S 10-14,5 (Pour 220 et 240V)
55	174839	Thermal relay 3UA59 00-2C 16-25A (For 380,415 and 440V)	Relé térmico 3UA59 00-2C 16-25A (Para 380,415 y 440V)	Relais thermique 3UA59 00-2C 16-25A (Pour 380,415 et 440V)
	174235	Thermal relay 3UA59 00-2M 32-45A (For 220 and 240V)	Relé térmico 3UA59 00-2M 32-45A (Para 220 y 240V)	Relais thermique 3UA59 00-2M 32-45A (Pour 220 et 240V)
56	175174	Timer EBR 9804.02A01 220-50/60	Programador EBR 9804.02A01 220-50/60	Programmateurs EBR 9804.020A1 220-50/60
57	146241	Zinc hex screw DIN 933 M-4x6	Tornillo ex. zinc DIN 933 M-4x6	Vis hex. zinc DIN 933 M-4x6
58	175224	Rectifier bridge SKB 25/10	Puente rectificador SKB 25/10	Pont rectifieur SKB 25/10
59	135608	Base SK-3008	Base SK-3008	Base SK-3008
60	136168	Relay C3-A30/220V CA	Relé C3-A30/220V CA	Relais C3-A30/220V CA
61	174821	Timing-device TRA01022008M	Temporizador TRA01022008M	Temporisateur TRA01022008M
62	176024	Timing-device TDA/101S220175S	Temporizador TDA/101S220175S	Temporisateur TDA/101S220175S
63				
64	122960	Control protection fuse (for 5x20 fuse-holder)	Fusible protección mando (para cartucho 5x20)	Fusible protection commande (pour cartouche 5x20)
	122952	Control protection fuse (for 6x32 fuse-holder)	Fusible protección mando (para cartucho 6x32)	Fusible protection commande (pour cartouche 6x32)
	137661	Bayonet head (for 6x32 fuse-holder)	Cabeza de bayoneta (para cartucho 6x32)	Tête de bayonnette (pour cartouche 6x32)
65	137620	Fuse holder 1A 5x20	Cartucho fusible 1A 5x20	Cartouche fusible 1A 5x20
	137653	Fuse holder 1A 6x32	Cartucho fusible 1A 6x32	Cartouche fusible 1A 6x32
66				
67	155465	Terminal BP-10/16R cod. 544100	Borna BP-10/16R cod. 544100	Borne BP-10/16R cod. 544100
68	155283	End lid FP-10/16 cod. 542004	Tapa final FP-10/16 cod. 542004	Couvercle final FP-10/16 cod. 542004
69	155754	Fixing clamp BF cod. 512200	Brida fijación BF cod. 512200	Bride fixation BF cod. 512200
70	140434	Clamp 2221	Brida 2221	Bride 2221
	140525	Clamp 2244-0	Brida 2244-0	Bride 2244-0
	140533	Clamp 2271-0	Brida 2271-0	Bride 2271-0
	140509	Clamp 2273-0	Brida 2273-0	Bride 2273-0
71	176248	Earth intake sign	Signo toma tierra	Signe prise terre

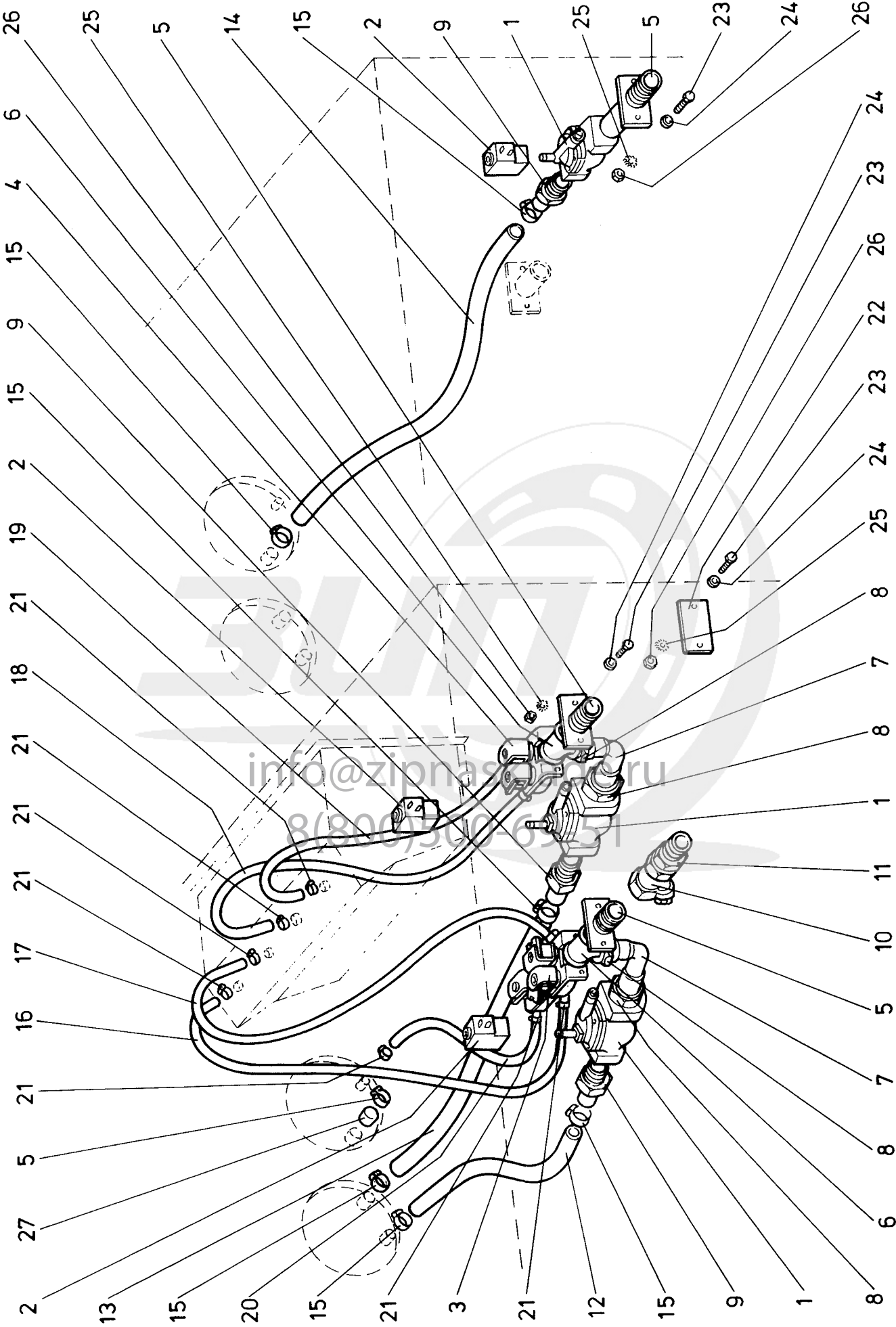
Nº	REF.	ENGLISH DENOMINATION	ESPAÑOL DENOMINACIÓN	FRANÇAIS DÉNOMINATION
72	146142	Zinc round screw DIN 86 M-5x25	Tornillo red. zinc DIN 86 M-5x25	Vis rond zinc DIN 86 M-5x25
73	149724	Ext. toothed blued washer DIN 6798 M-5	Arandela dent. ext. pavonada DIN 6798 M-5	Rondelle dent. ext. pav. DIN 6798 M-5
74	150177	Zinc hex nut DIN 934 M-5	Tuerca ex. zinc DIN 934 M-5	Ecrou héx. zinc DIN 934 M-5
75	140194	Coupling PG-21	Racor PG-21	Raccord PG-21
76	140269	Counternut PG-21	Contratuerca PG-21	Contre-écrou PG-21
77	140178	Coupling PG-13,5	Racor PG-13,5	Raccord PG-13,5
78	140244	Counternut PG-13,5	Contratuerca PG-13,5	Contre-écrou PG-13,5
79	146233	Zinc hex screw DIN 933 M-6x15	Tornillo ex. zinc DIN 933 M-6x15	Vis héx. zinc DIN 933 M-6x15
80	149716	Ext. toothed blued washer DIN 6798 M-6	Arandela dent. ext. pavonada DIN 6798 M-6	Rondelle dent. ext. pav. DIN 6798 M-6
81	149526	Zinc washer DIN 125 M-6	Arandela zinc DIN 125 M-6	Rondelle zinc DIN 125 M-6
82	146100	Zinc round screw DIN 86 M-4x20	Tornillo red. zinc DIN 86 M-4x20	Vis rond zinc DIN 86 M-4x20
83	139402	Protector 1/480709-0	Protector 1/480709-0	Protecteur 1/480709-0
	139352	Wire terminal	Terminal cables	Terminal cables
84	139410	Protector 1/480708-0	Protector 1/480708-0	Protecteur 1/480708-0
	139337	Wire terminal	Terminal cables	Terminal cables
85	139444	Protector 1/480705-0	Protector 1/480705-0	Protecteur 1/480705-0
	139352	Wire terminal	Terminal cables	Terminal cables
86	139394	Protector 1/480704-0	Protector 1/480704-0	Protecteur 1/480704-0
	139337	Wire terminal	Terminal cables	Terminal cables
87	100701	Transformer type N160VA (380V without neutral and 440V)	Transformador tipo N160VA (380V sin neutro y 440V)	Transformateur type N160VA (380V sans neutre et 440V)
88	146274	Zinc hex screw DIN 933 M-5x10	Tornillo ex. zinc DIN 933 M-5x10	Vis héx. zinc DIN 933 M-5x10
89	176271	LEGRAND connection-board (5 elem.)	Regleta LEGRAND (5 elementos)	Reglette LEGRAND (5 éléments)
90	215590	Connection-board isolation	Aislante regleta	Isolant reglette
91	146043	Zinc round screw DIN86 M-3x15	Tornillo redondo zinc DIN86 M-3x15	Vis rond zinc DIN86 M-3x15
92	251363	Upper front profile	Perfil frontal superior	Profile frontal supérieur



Nº	REF.	ENGLISH DENOMINATION	ESPAÑOL DENOMINACIÓN	FRANÇAIS DÉNOMINATION
1	244376	Dispenser box set	Conjunto caja dosificadores	Ensemble boîtte bac à produits
2	244806	Solid soap dispenser	Dosificador detergente sólido	Bac à produits détergent solide
3	244855	Liquid soap dispenser	Dosificador detergente líquido	Bac à produits détergent liquide
4	244566	Dispensers lid	Tapa dosificadores	Couvercle bacs à produits
5	244574	Dispensers counterlid	Contratapa dosificadores	Contre-couvercle bacs à produits
6	244616 #	Dispensers lid gasket	Junta tapa dosificadores	Joint couvercle bacs à produits
7	244608 #	Dispensers lid gasket	Junta tapa dosificadores	Joint couvercle bacs à produits
8	176800	Hinge re. 15186 chromed	Bisagra ref. 15186 cromada	Charnière ref. 15186 chrom.
9	244590	Hinge supplement	Suplemento bisagra	Supplément charnière
10	176784	Inox lens-head screw DIN 963 M-3x10	Tornillo avell. inox DIN 963 M-3x10	Vis t/fraisage inox DIN 963 M-3x10
11	144758	Inox lens-head screw DIN 963 M-3x15	Tornillo avell. inox DIN 963 M-3x15	Vis t/fraisage inox DIN 963 M-3x15
12	152132	Inox washer DIN 125 M-3	Arandela inox DIN 125 M-3	Rondelle inox DIN 125 M-3
13	149906	Inox hex nut DIN 934 M-3	Tuerca ex. inox DIN 934 M-3	Ecrou héx. inox DIN 934 M-3
14	145649	Inox flat screw DIN 85 M-4x10	Tornillo plano inox DIN 85 M-4x10	Vis plat inox DIN 85 M-4x10
15	149328	Inox washer DIN 125 M-4	Arandela inox DIN 125 M-4	Rondelle inox DIN 125 M-4
16	149922	Inox hex nut DIN 934 M-4	Tuerca ex. inox DIN 934 M-4	Ecrou héx. inox DIN 934 M-4
17	176818	Ethilene-prop. profile re. 4400(1m)	Perfil etileno-prop. ref. 4400 (1m)	Profile éthylène-prop. ref. 4400 (1m)
18	174540	Handle re. 4641C M-6	Empuñadura ref. 4641C M-6	Poignée ref. 4641C M-6
19	220111	Handle washer	Arandela empuñadura	Rondelle poignée
20	149419	Zinc washer DIN 125 M-12	Arandela zinc DIN 125 M-12	Rondelle zinc DIN 125 M-12
21	115758	Washer	Arandela	Rondelle
22	144907	Inox hex screw DIN 933 M-6x10	Tornillo ex. inox DIN 933 M-6x10	Vis héx. inox DIN 933 M-6x10
23	130468	Inox screw DIN 964 M-4x15	Tornillo g.sebo inox DIN 964 M-4x15	Vis t/goutte de suif inox DIN 964 M-4x15
24	176792	Inox self-blocking nut DIN 985 M-4	Tuerca autoblocante inox DIN 985 M-4	Ecrou autoblocant inox DIN 985 M-4
25	244467	Dispenser hose	Tubo dosificador	Tube bac à produits
26	242883	Dispenser hose coupling	Racor tubo dosificador	Raccord tube bac à produits
27	149393	Zinc washer DIN 125 M-14	Arandela zinc DIN 125 M-14	Rondelle zinc DIN 125 M-14
28	150250	Zinc hex nut DIN 934 M-14	Tuerca ex. zinc DIN 934 M-14	Ecrou héx. zinc DIN 934 M-14
29	163204	Drain hose	Tubo desagüe	Tube vidange
30	243238	Water inlet hose	Tubo entrada agua	Tube entrée eau

Nº	REF.	ENGLISH DENOMINATION	ESPAÑOL DENOMINACIÓN	FRANÇAIS DÉNOMINATION
31	175083	Water inlet elbow	Codo entrada agua	Coude entrée eau
32	220061	Soap inlet jointing	Unión entrada detergente	Union entrée détergent
33	132340	Clamp 301510-0 D80x100	Abrazadera 301510-0 D80x100	Bride 301510-0 D80x100
34	244152	Exhaust T	Te salida vahos	Te sortie buées
35	176370	PVC nut type B 2 cod. 347063	Tuerca PVC B 2 cod. 347063	Ecrou PVC B 2 cod. 347063
36	244905	Exhaust hose	Tubo salida vahos	Tube sortie buées
37	132282	Clamp 301527-3 D32-50	Abrazadera 301527-3 D32-50	Bride 301527-3 D32-50
38	120964	Pressostat intake body	Cuerpo toma presostato	Corps prise pressostat
39	120956	Level pressostat intake	Toma presostat nivel	Prise pressostat niveau
40	244897 *	Pressostat hose	Tubo presostatos	Tube pressostats
41	122408 *	Pressostat jointing hose	Tubo unión presostato	Tube union pressostat
42	113357	Plastic T for hose D6	T plástico para manguera D6	T plastique pour tuyau D6
43	234047	Bearing box drain hose	Tubo desagüe caja cojinetes	Tube vidange boîte roulements
44	156109	Clamp 301503-8 D16-25	Abrazadera 301503-8 D16-25	Bride 301503-8 D16-25
45	175075	Drain hose	Tubo desagüe	Tube vidange
46	212795	Drain protection	Protección desagüe	Protection vidange
47	163253	Drain outlet hose	Tubo salida desagüe	Tube sortie vidange
48	132290	Clamp 301508-9 D50-70	Abrazadera 301508-9 D50-70	Bride 301508-9 D50-70
49	163212	Drain (normally open)	Desagüe (normalmente abierto)	Vidange (normalement ouverte)
	163238	Drain (normally closed)	Desagüe (normalmente cerrado)	Vidange (normalement fermée)
	159756	Motor and gear-box re. 453L (normally open)	Motor y reductor ref. 453L (normalmente abierto)	Moteur et réducteur ref. 453L (normalement ouvert)
	159764	Motor and gear-box re. 453R (normally closed)	Motor y reductor ref. 453R (normalmente cerrado)	Moteur et réducteur ref. 453R (normalement fermé)
	159749	Operating spring re. 308R (normally open)	Muelle accionamiento ref. 308R (normalmente abierto)	Ressort actionnement ref. 308R (normalement ouvert)
	159731	Operating spring re. 408L (normally closed)	Muelle accionamiento ref. 408L (normalmente cerrado)	Ressort actionnement ref. 408L (normalement fermé)
	163394	Tightness V-seal re. 311 VP	Retén estanqueidad ref. 311 VP	Réserve étanchéité ref. 311 VP
	166561	Drain body 711-S0	Cuerpo desagüe 711-S0	Corps vidange 711-S0
	166553	Motor fixing plate re. 304 Z	Placa fijación motor ref. 304 Z	Plaque fixation moteur ref. 304 Z
	166611	Motor fixing plate screw re. 306	Tornillo placa fijación motor ref. 306	Vis plaque fixation moteur ref. 306
	166595	Motor plate fixing screw to drain body (short) re. 320 C	Tornillo fijación placa motor a cuerpo desagüe (corto) ref. 320 C	Vis fixation plaque moteur à corps vidange (court) ref. 320 C
	166603	Motor plate fixing screw to drain body (long) re. 320 B	Tornillo fijación placa motor a cuerpo desagüe (largo) ref. 320 B	Vis fixation plaque moteur à corps vidange (long) ref. 320 B

Nº	REF.	ENGLISH DENOMINATION	ESPAÑOL DENOMINACIÓN	FRANÇAIS DÉNOMINATION
	166587	Operating shaft re. 713 (normally open)	Eje accionamiento ref. 713 (normalmente abierto)	Axe actionnement ref. 713 (normalement ouvert)
	166579	Operating shaft re. 813 C (normally closed)	Eje accionamiento ref. 813 C (normalmente cerrado)	Axe actionnement ref. 813 C (normalement fermé)
	166629	Operating shaft washer re. 823	Arandela eje accionamiento ref. 823	Rondelle axe actionnement ref. 823
	166637	Manual lever re. 601 (normally closed only)	Palanca manual ref. 601 (solo normalmente cerrado)	Lévier manuel ref. 601 (seulement normalement fermé)
50	144881	Inox hex screw DIN 933 M-6x15	Tornillo ex. inox DIN 933 M-6x15	Vis héx. inox DIN 933 M-6x15
51	149310	Inox washer DIN 125 M-6	Arandela inox DIN 125 M-6	Rondelle inox DIN 125 M-6
52	149971	Inox hex nut DIN 934 M-6	Tuerca ex. inox DIN 934 M-6	Ecrou héx. inox DIN 934 M-6
53	159376	Terminal protector	Protector lengüeta	Protecteur languette
54	121962	Heater inlet lid	Cierre entrada calefactor	Fermeture entrée résistance
55	121970	Locking piece	Pieza cierre	Pièce fermeture
56	216390	Water inlet	Entrada agua	Entrée eau
57	216408	Gasket	Junta	Joint
58	142133	Clip 16	Grapa 16	Clip 16
59	146274	Zinc hex screw DIN 933 M-5x10	Tornillo ex. zinc DIN 933 M-5x10	Vis héx. zinc DIN 933 M-5x10
60	149534	Zinc washer DIN 125 M-5	Arandela zinc DIN 125 M-5	Rondelle zinc DIN 125 M-5
61	181933	Elbow 90G threaded 2" gas	Codo 90G roscado 2" gas	Coude 90G fileté 2" gaz
62	156675	Conical end-piece REPRIMSA R-16 D10	Tope cónico REPRIMSA R-16 D10	Arrêt conique REPRIMSA R-16 D10
63	252049	Dispenser lid piece	Pieza tapa dosificador	Pièce couvercle bacs à produits
64	252056	Dispenser lid piece	Pieza tapa dosificador	Pièce couvercle bacs à produits
#	131888	1 meter profile 15x20 re. 21.90.5007.7	1 metro perfil 15x20 ref. 21.90.5007.7	1 mètre profile 15x20 ref. 21.90.5007.7
*	128199	1 meter rubber hose D9x5	1 metro tubo goma D9x5	1 metre tube gomme D9x5

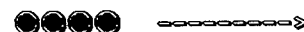


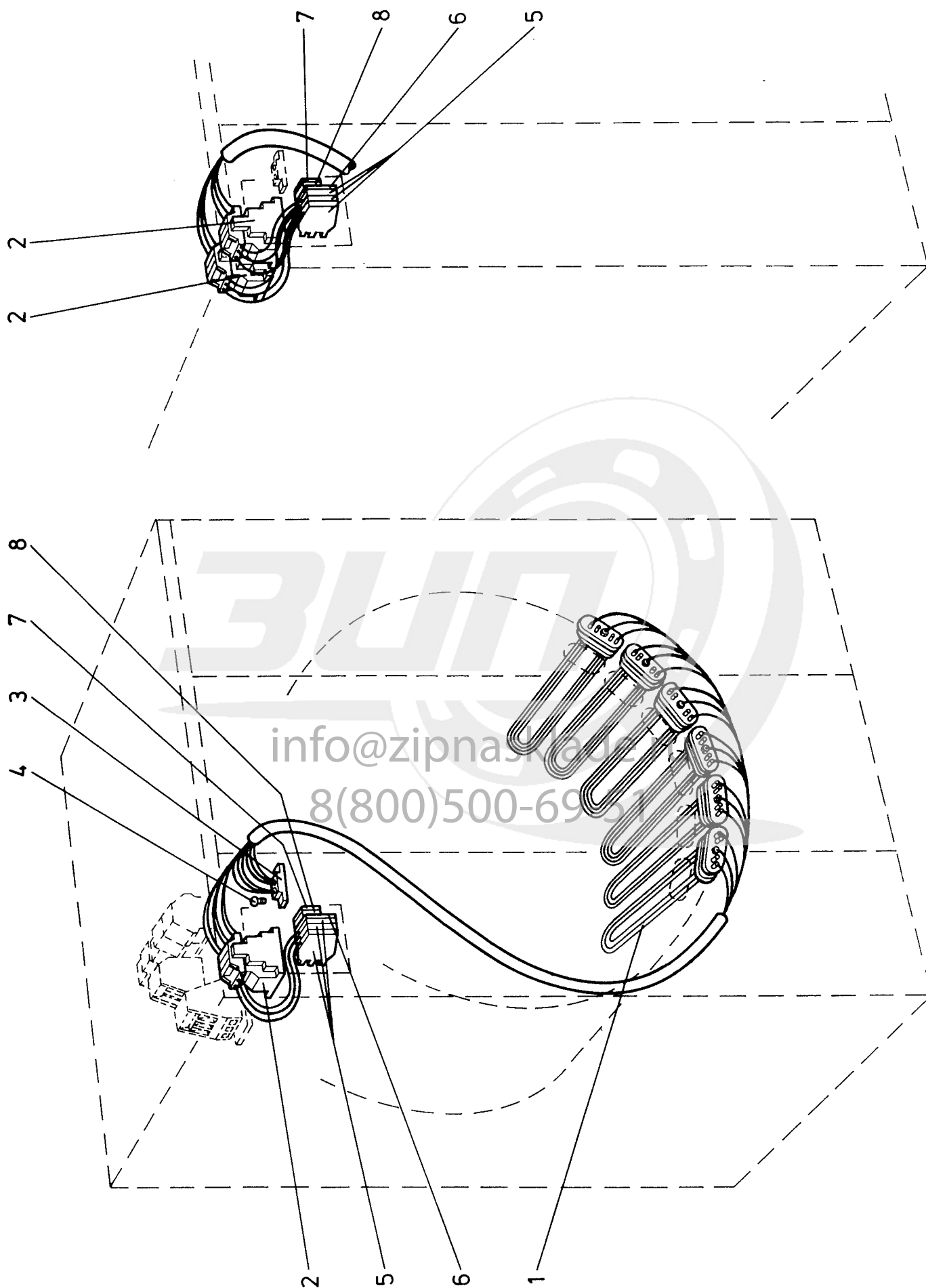
Nº	REF.	ENGLISH DENOMINATION	ESPAÑOL DENOMINACIÓN	FRANÇAIS DÉNOMINATION
1	149591	Valve body EVSI-25 32U7125 WBD	Cuerpo válvula EVSI-25 32U7125 WBD	Corps vanne EVSI-25 32U7125 WBD
	104067	Membrane EVSI-25 1" 32U7004 kit	Kit membrana EVSI-25 1" 32U7004	Kit membrane EVSI-25 1" 32U7004
2	100826	Valve coil 42N7501 220V 50Hz	Bobina válvula 42N7501 220V 50Hz	Bobine vanne 42N7501 220V 50Hz
	100834	Valve coil 42N7523 220V 60Hz	Bobina válvula 42N7523 220V 60Hz	Bobine vanne 42N7523 220V 60Hz
3	243451	3 track electrovalve	Electroválvula 3 vías	Electrovanne 3 voies
4	129379	2 track electrovalve	Electroválvula 2 vías	Electrovanne 2 voies
5	214502	Electrovalve bracket	Soporte electroválvula	Support electrovanne
6	128769	T fig. 130 1"-1"-3/4" galv.	T fig. 130 1"-1"-3/4" galv.	T fig. 130 1"-1"-3/4" galv.
7	129361	Fig. 2 1" galv.	Curva hembra Fig. 2 1" galv.	Fig. 2 1" galv.
8	129791	Fig. 280 1" galv.	Machón doble fig. 280 1" galv.	Fig. 280 1" galv.
9	166793	Water inlet nut	Tuerca entrada agua	Ecrou entrée eau
10	133744	Threaded brass filter 1" 060303 0,5	Filtro roscado latón 1" 060303 0,5	Filtre fileté laiton 1" 060303 0,5
11	216382	Water inlet sleeve	Manguito entrada agua	Manchon entrée eau
12	244913	Water inlet hose	Tubo entrada agua	Tube entrée eau
13	244921	Water inlet hose	Tubo entrada agua	Tube entrée eau
14	246330	Water inlet hose	Tubo entrada agua	Tube entrée eau
15	149609	Clamp 301526-5 D25-40	Abrazadera 301526-5 D25-40	Bride 301526-5 D25-40
16	214320 *	Water inlet hose	Tubo entrada agua	Tube entrée eau
17	163584 *	Water inlet hose	Tubo entrada agua	Tube entrée eau
18	214395 *	Water inlet hose	Tubo entrada agua	Tube entrée eau
19	117465 *	Water inlet hose	Tubo entrada agua	Tube entrée eau
20	214403 *	Water inlet hose	Tubo entrada agua	Tube entrée eau
21	155150	Clamp 301502-0 D12-20	Abrazadera 301502-0 D12-20	Bride 301502-0 D12-20
22	122713	Water inlet lid	Tapa entrada agua	Couvercle entrée eau
23	146233	Zinc hex screw DIN 933 M-6x15	Tornillo ex. zinc DIN 933 M-6x15	Vis héx. zinc DIN 933 M-6x15

[illegible]

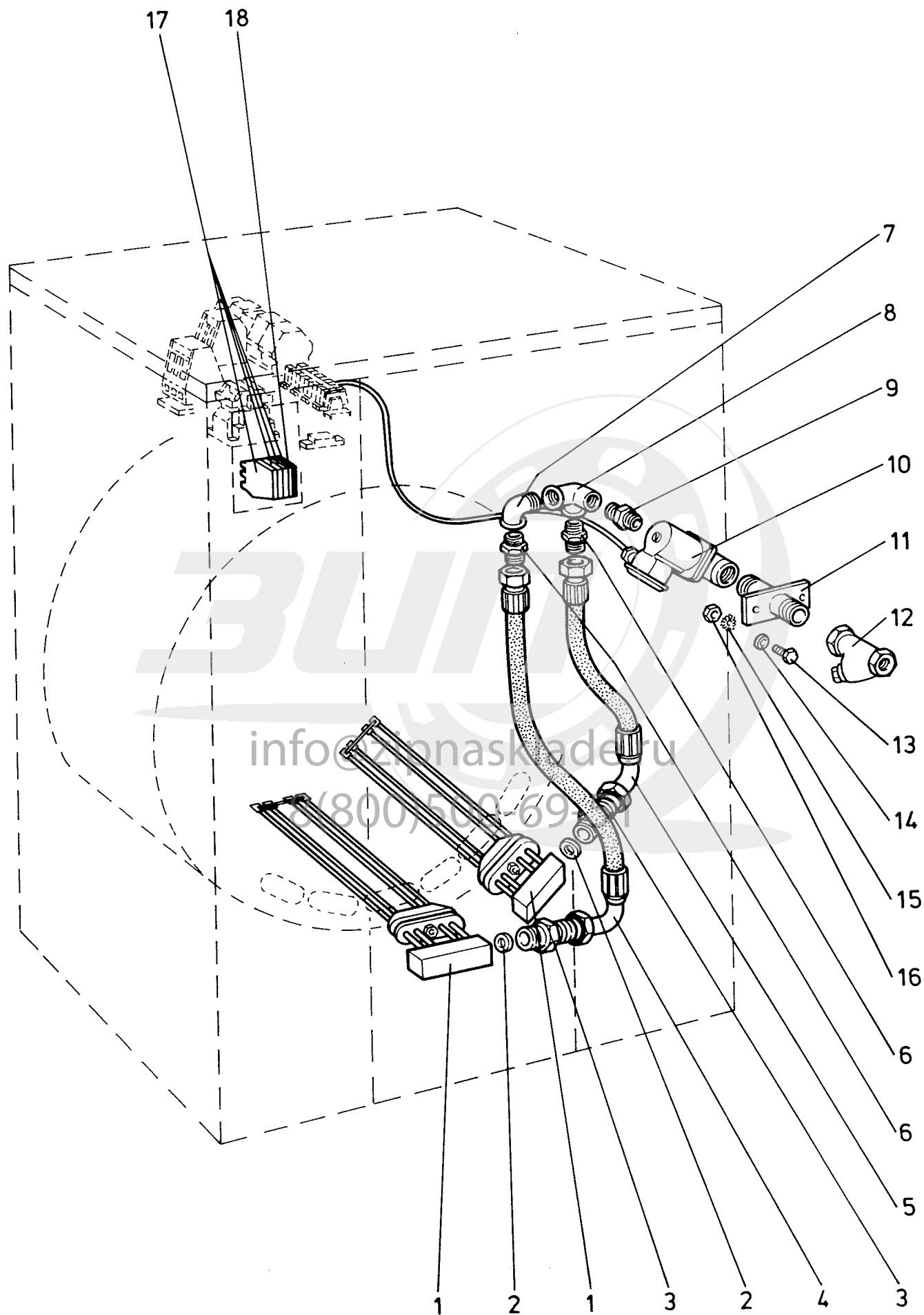


info@zipnasklade.ru
8(800)500-69-51

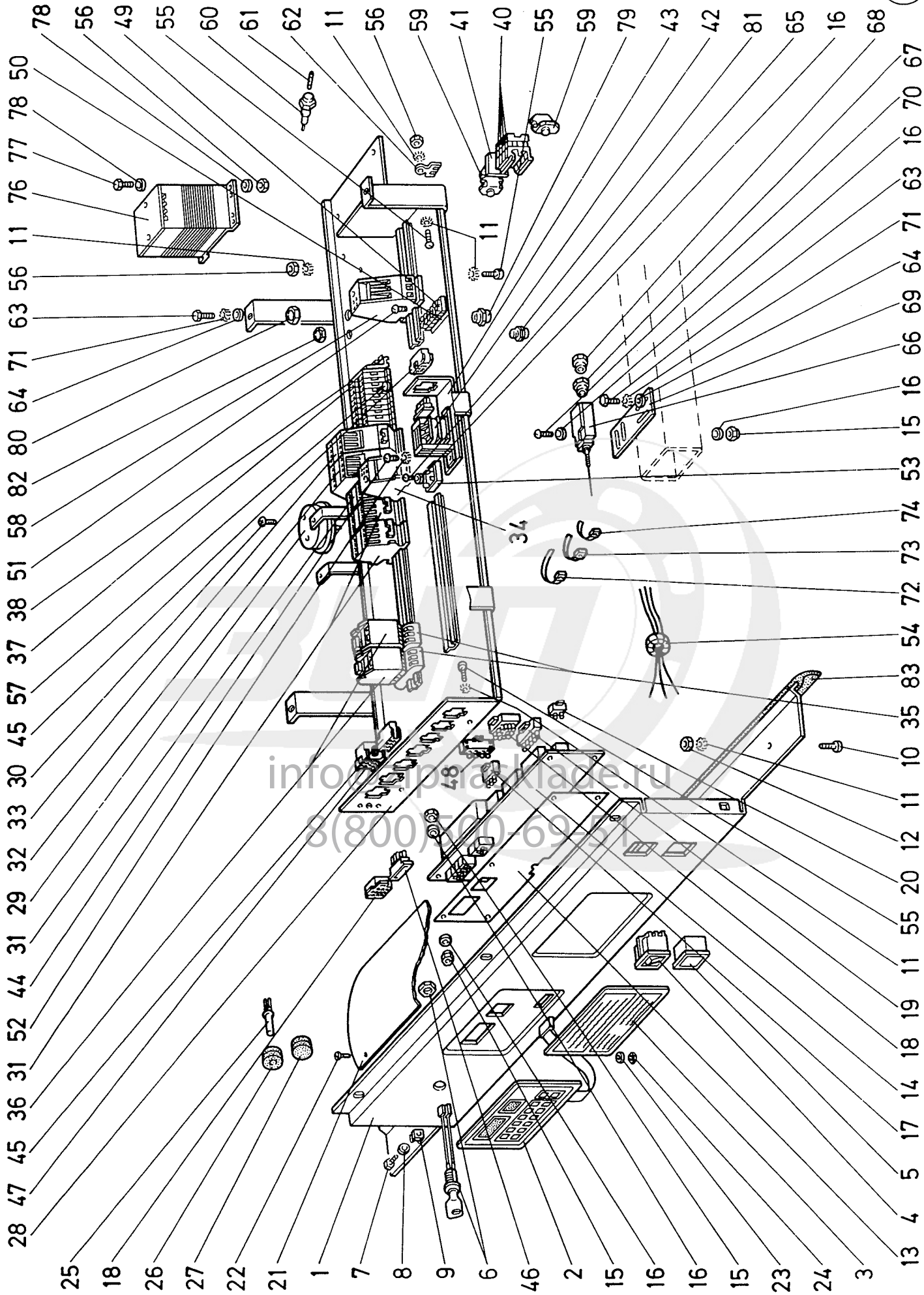




[illegible]



Nº	REF.	ENGLISH DENOMINATION	ESPAÑOL DENOMINACIÓN	FRANÇAIS DÉNOMINATION
		STEAM HEATED KITS	KITS CALEFACCION VAPOR	KITS CHAUFFAGE VAPEUR
	798884	50 Hz kit	Kit para 50 Hz	Kit pour 50 Hz
	798892	60 Hz kit	Kit para 60 Hz	Kit pour 60 Hz
1	214916	Steam distributor	Distribuidor vapor	Distributeur vapeur
2	109777	Copper gasket 1/2" re. 12504	Junta cobre 1/2" ref. 12504	Joint cuivre 1,2" ref. 12504
3	217745	Steam inlet raccord	Racor entrada vapor	Raccord entrée vapeur
4	175000	Steam inlet jointing	Unión entrada vapor	Union entrée vapeur
5	175018	Steam inlet jointing	Unión entrada vapor	Union entrée vapeur
6	176479	Coupling screw 3/4" re. 10904	Tornillo unión 3/4" ref. 10904	Vis union 3/4" ref. 10904
7	129502	Fig. 92 3/4" galv.	Fig. 92 3/4" galv.	Fig. 92 3/4" galv.
8	176461	Fig. 221 3/4" galv.	Fig. 221 3/4" galv.	Fig. 221 3/4" galv.
9	129783	Fig. 280 3/4" galv.	Fig. 280 3/4" galv.	Fig. 280 3/4" galv.
10	164129	Electrovalve 032U3053/84 3/4" 220V 50Hz	Electroválvula 032U3053/84 3/4" 220V 50Hz	Electrovanne 032U3053/84 3/4" 220V 50Hz
	159806	Coil 32K7771 220V 50Hz	Bobina 32K7771 220V 50Hz	Bobine 32K7771 220V 50Hz
	159822	Membrane kit EVJHS 15-20 32U3129	Kit membrana EVJHS 15-20 32U3129	Kit membrane EVJHS 15-20 32U3129
	100511	Electrovalve 032U3053/95 3/4" 240V 60Hz	Electroválvula 032U3053/95 3/4" 240V 60Hz	Electrovanne 032U3053/95 3/4" 240V 60Hz
	159814	Coil 32K7721 240V 60Hz	Bobina 32K7721 240V 60Hz	Bobine 32K7721 240V 60Hz
	159822	Membrane kit EVJHS 15-20 32U3129	Kit membrana EVJHS 15-20 32U3129	Kit membrane EVJHS 15-20 32U3129
11	244632	Steam inlet	Entrada vapor	Entrée vapeur
12	133736	Screwed filter 3/4" 0,3 PN16	Filtro roscado 3/4" 0,3 PN16	Filtre fileté 3/4" 0,3 PN16
13	146233	Zinc hex screw DIN 933 M-6x15	Tornillo ex. zinc DIN 933 M-6x15	Vis héx. zinc DIN 933 M-6x15
14	149526	Zinc washer DIN 125 M-6	Arandela zinc DIN 125 M-6	Rondelle zinc DIN 125 M-6
15	149716	Ext. toothed blued washer DIN 6798 M-6	Arandela dent. ext. pavonada DIN 6798 M-6	Rondelle dent. ext. pav. DIN 6798 M-6
16	150227	Zinc hex nut DIN 934 M-6	Tuerca ex. zinc DIN 934 M-6	Ecrou héx. zinc DIN 934 M-6
17	155465	Terminal BP-10/16R cod. 544100	Borna BP-10/16R cod. 544100	Borne BP-10/16R cod. 544100
18	155283	End lid FP-10/16 cod. 542004	Tapa final FP-10/16 cod. 542004	Couvercle final FP-10/16 cod. 542004



Nº	REF.	DENOMINATION	DENOMINACION	DÉNOMINATION
1	256826	CONTROL PANEL MP	PANEL DE MANDOS MP	PANEAU DE COMMANDES MP
2	183970	KEYBOARD RE. 12203	TECLADO TECTRON REF.12203	CLAVIER REF. 12203
3	183806	ENGLISH MICROPROC.INSTR.PLATE	PLACA INSTR.MICROPROC. INGLES	PLAQUE INSTR.MICROPROC.ANGLAIS
	183814	SPANISH MICROPROC.INSTR.PLATE	PLACA INSTR.MICROPROC. ESPAÑOL	PLAQUE INSTR.MICROPR.ESPAGNOL
	183822	FRENCH MICROPROC.INSTR.PLATE	PLACA INSTR.MICROPROC. FRANCES	PLAQUE INSTR.MICROPR.FRANCAIS
	183509	GERMAN MICROPROC.INSTR.PLATE	PLACA INSTR.MICROPROC. ALEMAN	PLAQUE INSTR.MICROPROC.ALEMAN
		OTHER PLATES (TO SPECIFY LANGUAGE)	OTRAS PLACAS (ESPECIFICAR IDIOMA)	AUTRES PLAQUES (SPECIFIER LANGUE)
4	183830	PILOT SWITCH 2WIXII/10408 RED	INTER.PILOTO 2WIXII/5977 ROJO	INTERRUPTEUR PILOTE ROUGE
5	182196	PILOT 2WIXII/5717 GREEN	PILOTO 2WIXII/5717 VERDE	PILOT 2WIXII/5717 VERT
6	256230	FUNCTION SWITCH (KEYS INCLUDED)	CONMUTADOR FUNCIONES (INCLUYE LLAVES)	COMMUTATEUR FONCTIONS (CLES COMPRISES)
	189480	KEY FOR LOCK 3355/13	LLAVE PARA CERRADURA 3355/13	CLE POUR FERMETURE 3355/13
7	144881	INOX HEX SCREW DIN933 M 6X15	TOR.EX.INOX DIN933 M 6X 15	VIS HEX INOX DIN933 M 6X15
8	149310	INOX. WASHER DIN125 M 6	ARANDELA INOX DIN125 M 6	RONDELLE INOX. DIN125 M 6
9	165019	CAGED NUT M-6 0,5-1,5	TUER.ENJ.M6 0,5-1,5 R.310007-9	ECROU ENCAGE M-6 0,5-1,5
10	145656	INOX FLAT SCREW DIN 85 M 5X10	TOR.PLANO INOX DIN 85 M 5X10	VIS PLAT INOX DIN 85 M 5X10
11	149724	EXT.TOOTHED WASHER DIN6798 M 5	ARAN.DEN.EXTER.BICR.DIN6798M 5	RONDELLE DENT.EXT. DIN6798 M 5
12	149914	INOX HEX. NUT DIN 934 M-5	TUERCA EX.INOX DIN934 M 5	ECROU HEX. INOX DIN 934 M-5
13	256248	PROCESSOR BOARD ISOLATOR	PLACA AISLANTE MICROPROCESADOR	ISOLANT PLAQUE MICROPROCESSEUR
14	184002	PROCESSOR BOARD MP-PROF/A	PLACA MICROPROCESAD. MP-PROF/A	PLAQUE MICROPROCESSEUR MP-PROF
	187187	EPROM VER3	EPROM VER3	EPROM VER3
	187195	RAM NONVOLATILE 8KX8	RAM NONVOLATILE 8KX8	RAM NONVOLATILE 8KX8
	187203	INPUT OPTOISOLATOR 4N26	OPTOACOPLADOR ENTRADA 4N26	OPTOISOLATOR ENTREE 4N26
	187211	OUTPUT OPTOISOLATOR S21MD4V	OPTOACOPLADOR SALIDA S21MD4V	OPTOISOLATOR SORTIE S21MD4V
	188003	DISPLAY TDSR 5160	DISPLAY TDSR 5160	DISPLAY TDSR 5160
	187948	FUSE 3A	CARTUCHO FUSIBLE CRISTAL 3A	CARTOUCHE FUSIBLE 3A
15	132043	SELFBLOCKING NUT DIN985 M 4	TUERCA AUTOBLOCANTE DIN985 M 4	ECROU AUTOBLOCANT DIN985 M 4
16	149476	ZINC WASHER DIN125 M 4	ARANDELA ZINCADA DIN125 M 4	RONDELLE ZINC DIN125 M 4
17	183897	PROTECTOR 1/480700-0	PROTECTOR 1/480700-0	PROTECTEUR 1/480700-0
18	139410	PROTECTOR 1/480708-0	PROTECTOR 1/480708-0	PROTECTEUR 1/480708-0

Nº	REF.	DENOMINATION	DENOMINACION	DÉNOMINATION
19	183913	PROTECTOR 1/480763-0	PROTECTOR 1/480763-0	PROTECTEUR 1/480763-0
20	183889	PROTECTOR 1/480698-0	PROTECTOR 1/480698-0	PROTECTEUR 1/480698-0
21	258236	MICROPROCESSOR PLATE COVER	TAPA PLACA MICROPROCESADOR	COUVERCLE PLAQUE MICROPR.
22	145649	INOX FLAT SCREW DIN85 M 4X10	TOR.PLANO INOX DIN 85 M 4X10	VIS PLAT INOX DIN85 M-4X10
23	149328	INOX WASHER DIN 125 M-4	ARANDELA INOX DIN125 M 4	RONDELLE INOX DIN 125 M-4
24	149922	INOX HEX. NUT DIN 934 M-4	TUERCA EX.INOX DIN934 M 4	ECROU HEX. INOX DIN 934 M-4
25	183590	TEMPERATURE SENSOR	SENSOR TEMPERATURA	SENSEUR TEMPERATURE
26	256149	SENSOR SHEATH LODGING	PASAMUROS SENSOR	LOGEMENT SENSEUR
27	160101	THERMOSTAT INTAKE STOPPER	TAPON TOMA TERMOSTATO	BOUCHON PRISE THERMOSTAT
28	244681	INSTALLATION BOX PLATE	PLACA CAJA INSTALACION	PLAQUE BOITE INSTALLATION
29	163352	TRIPLE LEVEL PRESSOSTAT	PRESOSTATO NIVEL TRIPLE	PRESSOSTAT NIVEAU TRIPLE
30	166835	SELFTHREADED SCREW	TORNILLO AUTOROISC.271147231900	VIS AUTO-FILETE 271147231900
31	183848	CONTACTOR SIEMENS3TB41 11-OAN1	CONTACTOR 3TB41 11-OAN1	CONTACTEUR SIEMENS3TB41
	108407	COIL 3TY4 803-OAN1	BOBINA 3TY4 803-OAN1	BOBINE 3TY4 803-OAN1
32	100933	CONTACTOR 3TB43 12-OAN1	CONTACTOR 3TB43 12-OAN1	CONTACTEUR 3TB43 12-OAN1
	108407	COIL 3TY4 803-OAN1	BOBINA 3TY4 803-OAN1	BOBINE 3TY4 803-OAN1
33	136051	CONTACTOR 3TB 4417-OAN1	CONTACTOR 3TB44 17-OAN1	CONTACTEUR 3TB 4417-OAN1
	108407	COIL 3TY4 803-OAN1	BOBINA 3TY4 803-OAN1	BOBINE 3TY4 803-OAN1
34	168336	THERMIC RELAY 3UA50 00-2S (FOR 200,220 AND 240V)	RELE TERM.3UA50 00-2S 10-14,5A (PARA 200,220 Y 240V)	RELAIS THERMIQUE 3UA50 00-2S (POUR 200,220 ET 240V)
	136507	THERMIC RELAY 3UA50 00-1J (FOR 380,415 AND 440V)	RELE TERM.3UA50 00-1J 6,3-10 A (PARA 380,415 Y 440V)	RELAIS THERMIQUE 3UA50 00-1J (POUR 380,415 ET 440V)
35	135608	RELAY BASE SK-3008	BASE RELECO SK-3008	BASE RELAIS SK-3008
36	136168	RELAY C3-A30/220V CA	RELE RELECO C3-A30/220V CA	RELAIS C3-A30/220V CA
37	155457	TERMINAL BP-4/6	BORNA CIAMA BP-4/6R COD.544000	BORNE BP-4/6
38	155275	END COVER FP4/6	TAPA FINAL CIAM.FP4/6 C.542002	COUVERCLE FINAL FP4/6
39	164673	FIXING CLAMP BF-35 502200	BRIDA CIAMA BF-35 COD.502200	BRIDE FIXATION BF-35 502200
40	155465	TERMINAL RE. BP-10/16R	BORNA CIAMA BP10/16R CO.544100	BORNE RE. BP-10/16R
41	155283	END COVER RE. BP-10/16	TAPA FINAL CIA.FP10/16C.542004	COUVERCLE FINAL REF. FP-10/16
42	256362	TRANSFORMER	TRANSFORMADOR	TRANSFORMATEUR
43	256354	TRANSFORMER BRACKET	SOPORTE TRANSFORMADOR	SUPPORT TRANSFORMATEUR

Nº	REF.	DENOMINATION	DENOMINACION	DÉNOMINATION
44	146084	ZINC ROUND SCREW DIN86 M 4X10	TOR.REDO.ZINC. DIN 86 M 4X10	VIS ROND ZINC DIN86 M 4X10
45	139444	PROTECTOR 1/480705-0	PROTECTOR 1/480705-0	PROTECTEUR 1/480705-0
46	139394	PROTECTOR 1/480704-0	PROTECTOR 1/480704-0	PROTECTEUR 1/480704-0
47	139402	PROTECTOR 1/480709-0	PROTECTOR 1/480709-0	PROTECTEUR 1/480709-0
48	183905	PROTECTOR 1/480702-0	PROTECTOR 1/480702-0	PROTECTEUR 1/480702-0
49	146951	6 ELEMENT CONNECTION-BOARD	REGLETA 6 ELEMENTOS	REGLETTE 6 ELEMENTS
50	215590	CONNECTION-BOARD ISOLATION	AISLANTE REGLETA	ISOLANT REGLETTE
51	146043	ZINC ROUND SCREW DIN86 M 3X15	TOR.REDO.ZINC. DIN 86 M 3X15	VIS ROND ZINC DIN86 M 3X15
52	149732	EXT TOOTHED WASHER DIN6798 M 4	ARAN.DEN.EXTER.BICR.DIN6798M 4	RONDELLE DENT.EXT.DIN6798 M 4
53	175224	RECTIFIER BRIDGE FB1006	PUNTE RECTIFIC.FAGOR FB1006	PONT RECTIFIEUR FB1006
54	183764	TOROIDAL RE. 4330 030 37031	TOROIDAL REF.4330 030 37031	TOROIDAL REF. 4330 030 37031
55	146183	ZINC ROUND SCREW DIN 86 M-4X25	TOR.REDO.ZINC. DIN 86 M 4X25	VIS ROND ZINC DIN 86 M-4X25
56	150177	ZINC HEX NUT DIN934 M-5	TUERCA EX.ZINCADA DIN934 M 5	ECROU HEX ZINC DIN934 M-5
57	177709	VARISTOR SKVA14A420	VARISTOR SKVA14A420	VARISTEUR SKVA14A420
58	174235	THERMICAL RELAY 3UA59 00-2E (FOR 200,220 AND 240V)	RELE TERM.3UA59 00-2M 32-45A (PARA 200,220 Y 240V)	RELAIS THERMIQUE 3UA59 00-2E (POUR 200,220 ET 240V)
	174839	THERMIC RELAY 3UA59 00-2C (FOR 380,415, AND 440V)	RELE TERM.3UA59 00-2C 16-25A (PARA 380,415 Y 440V)	RELAIS THERMIQUE 3UA59 00-2C (POUR 380,415 ET 440V)
59	155754	TERMINAL BF COD.512200	BRIDA CIAMA BF COD.512200	BRIDE BF COD.512200
60	122960	CONTROL PROTECTION FUSE (FOR FUSE 5X20)	FUSIBLE PROTECCION MANDO (PARA CARTUCHO 5X20)	FUSIBLE PROTECTION COMMANDE (POUR CARTOUCHE 5X20)
	122952	CONTROL PROTECTION FUSE (FOR FUSE 6X32)	FUSIBLE PROTECCION MANDO CSA (PARA CARTUCHO 6X32)	FUSIBLE PROTECTION COMMANDE (POUR CARTOUCHE 6X32)
	137661	BAYONET HEAD (FOR FUSE 6X32)	CABEZA BAYONETA FEK.031.1613 (PARA CARTUCHO 6X32)	TETE BAYONETTE (POUR CARTOUCHE 6X32)
61	137620	FUSE 1A (5X20) (FOR FUSE 5X20)	CARTUCHO FUS.CRISTAL 1A(5X20) (PARA CARTUCHO 5X20)	CARTOUCHE FUSIBLE 1A (5X20) (POUR CARTOUCHE 5X20)
	137653	FUSE 1A (6X32) (FOR FUSE 6X32)	CARTUCHO FUS.FU255/10 1A(6X32) (PARA CARTUCHO 6X32)	CARTOUCHE FUSIBLE 1A (6X32) (POUR CARTOUCHE 6X32)
62	176248	EARTH INTAKE SIGN	SIGNO TOMA TIERRA	SIGNE PRISE TERRE
63	146233	ZINC HEX SCREW DIN933 M 6X15	TOR.EX.ZINCADO DIN933 M 6X15	VIS HEX. ZINC DIN933 M 6X15
64	149526	ZINC WASHER DIN125 M 6	ARANDELA ZINCADA DIN125 M 6	RONDELLE ZINC DIN125 M 6
65	146092	ZINC ROUND SCREW DIN 86 M-4X15	TOR.REDO.ZINC. DIN 86 M 4X15	VIS ROND ZINC DIN 86 M 4X15

Nº	REF.	DENOMINATION	DENOMINACION	DÉNOMINATION
66	112813	RUNNING END XCK-P106	FINAL CARRERA XCK-P106	FIN DE COURSE XCK-P106
67	140301	GEAR-BOX PG 11-9	REDUCTOR PG 11-9	REDUCTEUR PG 11-9
68	140095	STUFFING-BOX PG-9	PRENSAESTOPAS PG- 9	PRESSE-ETOUPIES PG-9
69	256438	MICROSWITCH BRACKET	SOPORTE MICRORRUPTOR	SUPPORT MICRORRUPTEUR
70	146118	ZINC ROUND SCREW DIN86 M4X35	TOR.REDO.ZINC. DIN 86 M 4X35	VIS ROND ZINC DIN86 M4X35
71	149716	EXT TOOTHED WASHER DIN 6798 M6	ARAN.DEN.EXTER.BICR.DIN6798M 6	RONDELLE DENT EXT DIN6798 M-6
72	140509	CLAMP 2273-0	BRIDA UNEX 2273-0	BRIDE 2273-0
73	140525	CLAMP 2244-0	BRIDA UNEX 2244-0	BRIDE 2244-0
74	140434	CLAMP 2221	BRIDA UNEX 2221	BRIDE 2221
76	100701	TRANSFORMER N160VA 380V WITHOUT NEUTRAL,440V,200V	TRANSFORMADOR TIPO N 160VA (380V SIN NEUTRO,440V Y 200V)	TRANSFORMATEUR N160VA 380V SANS NEUTRE,440V ET 200V
77	146274	ZINC HEX SCREW DIN 933 M-5X10	TOR.EX.ZINCADO DIN933 M 5X10	VIS HEX. ZINC. DIN 933 M-5X10
78	149534	ZINC WASHER DIN 125 M-5	ARANDELA ZINCADA DIN125 M 5	RONDELLE ZINC DIN 125 M-5
79	140194	COUPLING PG-21 REF. 332104	RACOR PG-21 REF.332104	RACCORD PG-21 REF.332104
80	140269	COUNTERNUT PG-21	CONTRATUERCA PG-21	CONTREECROU PG-21
81	140178	RACCORD PG-13 REF.331304	RACOR PG-13 REF.331304	RACCORD PG-13 REF.331304
82	140244	COUNTERNUT PG-13,5	CONTRATUERCA PG-13'5	CONTREECROU PG-13'5
83	251363	UPPER FRONT PROFILE	PERFIL FRONTAL SUPERIOR	PROFILE FRONTAL SUPERIEUR

info@zipnasklade.ru

8(800)500-69-51

MODIFICATIONS**MODIFICACIONES****MODIFICATIONS**

HS-2055 200675C 10/1

№	REF.	DENOMINATION	DENOMINACION	DÉNOMINATION
		FROM MACHINE № 361.009	A PARTIR DE LA MAQUINA № 361.009	A PARTIR DE LA MACHINE № 361.009
25	193862	NTC RESISTANCE 2322 640 90034	RESISTENCIA NTC 2322 640 90034	RESISTANCE NTC 2322 640 90034



info@zipnasklade.ru
8(800)500-69-51



info@zipnasklade.ru
8(800)500-69-51